

GIULIO DEL VECCHIO
B. Comm., FRI, courtier immobilier agréé

DEL VECCHIO IMMO RE/MAX
514.996.1277
Giulio@DelVecchio.immo

SAINT-LÉONARD 489 900\$

 • Cottage gemellato su incrocio a semicerchio
 • Su terreno di più di 10 000 piedi quadrati
 • Ottima posizione con grande potenziale. Vista superba

MONTRÉAL-NORD 339 900\$

 VENDUTO
 • Bungalow distaccato di 43 x 30
 • Grande RDC con 3 camere da letto e sala da pranzo + cucina
 • Cantina e garage nel sottosuolo. Ideale per una famiglia

RE/MAX Alliance, Saint-Léonard, agence immobilière - 4865 rue Jarry Est - 514.329.0000

Voyages Taormina Optima


Pina & Mariella
 514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

PUBBLICITÀ

PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
 LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino *Dal 1941*
CANADESE

Anno LXXVIII N°24 | Montréal, 19 GIUGNO 2019 1.00\$ + tx

NUOVA FARMACIA A SAINT-LÉONARD

PHARMACIE MARIANO COSTA & LAURA MAIOLO


 Vi aspettiamo nella nostra nuova farmacia!
514 543-7767
 pharm.costa-maiolo@videotron.ca
 5650 rue Du Hautbois, local 100, St-Léonard, Québec H1S 1G4

PUBBLICITÀ

Magasin Berchicci
 Spécialités italiennes
 Italian Specialties
 www.berchicci.ca

BACI PERUGINA
 400 GR **12.99\$** /PACCO

OLIO D'OLIVA EXTRA VERGINE 'GUSTOLIO'
4.99\$ 1 LITRO /BOTTIGLIA

ESPRESSO ITALIA 10 CAPSULE
1.99\$ /PACCO

PASTA 'DIVELLA'
0.99\$ /PACCO
 Comprate 10 pacchi e riceverete 2 GRATIS

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 30 GIUGNO
6205 BOUL. COUTURE
 SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
 514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
 Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBBLICITÀ

24 giugno: festa di San Giovanni Battista
Auguri Québec

CANADA a pagina 2 e 3

IL PUNTO
 Basta promesse:
 contano solo i fatti

In memoria degli internati della Seconda Guerra Mondiale

**TRUDEAU PROMETTE:
 SCUSE AGLI ITALO-CANADESI**

Saranno presentate in Parlamento dopo le elezioni del 21 ottobre

NISSAN
 Innovation that excites

ADESSO 2 NUOVE LOCALITÀ

H GREGOIRE NISSAN CHOMEDEY
 4299 Autoroute 440,
 Chomedey, Laval, H7P 4W6
 450 682.4400

H GREGOIRE NISSAN VIMONT
 4540 boul Robert-Bourassa,
 Vimont, Laval, H7E 0A5
 450 668.1650

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** **APERTO ANCHE DI SABATO**

PUBBLICITÀ

PROMOZIONE
PRIMO MESE
GRATUITO!
 Mostrando quest'annuncio

Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

Basta promesse: contano solo i fatti



Italiani internati a Petawawa durante la Seconda Guerra mondiale

"Tutto bene quel che finisce bene" o "Meglio tardi che mai": così avremmo voluto commentare - ad una prima lettura semplicistica, superficiale e romantica - la decisione del Primo Ministro **Justin Trudeau** di scusarsi ufficialmente con gli Italo-Canadesi internati durante la seconda Guerra Mondiale. A chiudere il cerchio non poteva che essere un Premier liberale, visto che fu proprio un esponente del PLC, il Primo Ministro **William Lyon Mackenzie King**, ad autorizzare gli arresti indiscriminati nel 1940, quando circa 700 connazionali furono rinchiusi in veri e propri campi di concentramento come quello di **Petawawa**, in Ontario. In tutto il Paese, circa 31 mila Italo-Canadesi finirono sotto la stretta sorveglianza della

Gendarmeria Reale del Canada (RCMP), perché "stranieri nemici". Senza uno straccio di accusa, senza un processo e, ovviamente, senza una condanna. Colpevoli, loro malgrado, di essere di origine italiana. Salvo, poi, essere liberati senza scuse e senza un risarcimento per i beni confiscati. Ben venga, dunque, la decisione di "lavare", una volta per tutte, l'onta della deportazione, saldando un debito con la storia e rimarginando una ferita mai completamente cicatrizzata. Già nel 1990, il Primo Ministro conservatore **Brian Mulroney** aveva presentato le scuse pubbliche ai "compagni canadesi di origine italiana" per il trattamento "abusivo, ingiusto ed illegale" subito ad opera della polizia federale. Ma lo aveva fatto in occasione della bien-

nale del Congresso nazionale degli italo-canadesi a Toronto. Scuse solenni, ma pronunciate senza il sigillo istituzionale della cornice parlamentare. Nel 2010 ci ha provato l'ex deputato di St-Léonard/St-Michel, **Massimo Pacetti**, con la proposta di legge C-302, che però, dopo essere stata approvata alla Camera, è stata insabbiata al Senato. Nel 2013 il Comune di Montréal ha aperto un solco, proclamando il 10 giugno come "giornata ufficiale della commemorazione dell'internamento dei membri della Comunità italiana". Lo scorso settembre, poi, la RCMP ha espresso ufficialmente il suo "rammarico" con una cerimonia a Ottawa, che si è conclusa con la piantagione di un acero in memoria degli internati italo-canadesi. Ora è stato annunciato l'ultimo tassello, quello più atteso, quello definitivo: le scuse ufficiali del governo federale in Parlamento. Per riscattare definitivamente una pagina nera della storia canadese. Come il governo Trudeau ha già fatto per altre Comunità etniche ingiustamente discriminate. Un'attesa durata 14 anni: la prima richiesta di scuse formali risale al 2005, sottoscritta da 4 organismi comunitari: il Congresso Nazionale Italo-Canadese, la Fondazione Comunitaria Italo-Canadese, la Federazione nazionale della

CIBPA e l'Ordine Figli d'Italia. Qualche segnale di apertura si era intravisto già lo scorso dicembre: prima con la richiesta esplicita dell'ex deputato **Nicola Di Iorio** alla Camera dei Comuni; poi con l'annuncio del presidente del Congresso, l'avv. **Tony Sciascia**, in occasione del tradizionale cocktail di Natale: "Abbiamo chiesto al Primo Ministro Trudeau le scuse per l'internamento ed un risarcimento che servirà ad aprire 3 Centri Studi a Montréal, Toronto e Vancouver". Venerdì 14 giugno la svolta, con il leader liberale che ha promesso di scusarsi ufficialmente in Parlamento. Ma non subito: dopo le elezioni del 21 ottobre. Dando per scontato la rielezione, nonostante gli ultimi sondaggi lo diano in ritardo di 8/10 punti dai Conservatori. Tralasciando la "formalità" della rielezione, in politica la tempistica dei provvedimenti non rappresenta un orpello formale e accessorio, ma un particolare sostanziale e decisivo. Siamo certi che protocolli e cerimoniali rendano quasi impossibile questo tipo di evento solenne già nei prossimi 120 giorni, tra pausa estiva e campagna elettorale. Ma perché ridursi agli ultimi mesi dopo una legislatura di 4 anni, sostenuta da un'ampia e solida maggioranza? E allora, come direbbe Giulio Andreotti: "A pensar male si

fa peccato, ma molto spesso ci si azzecca". "La domanda sorge spontanea", aggiungerebbe Antonio Lubrano: non è che per caso Trudeau sta cercando di ingolosire gli italo-canadesi con una promessa d'effetto per compiacersi ed ottenere in cambio il voto di una Comunità la cui lealtà non sembra più granitica come una volta? La tempistica di queste scuse post-datate agli italo-canadesi non ci convincono e puzzano di "do-ut-des" elettorale. Guai, però, a giocare con le emozioni di famiglie che hanno subito

l'onta della discriminazione, il disonore della rovina, l'infamia del pregiudizio! Ogni promessa è debito e noi vogliamo prenderla in parola, egregio Primo Ministro. Facendo finta che il 21 ottobre sia un lunedì qualsiasi.

Ma si ricordi che il sostegno della Comunità italo-canadese non è più scontato, ma va conquistato e meritato. Con i fatti. Le promesse non bastano più. Soprattutto alla vigilia delle elezioni. Perché, come diceva il grande Totò: "Cca nisciuno è fesso!".



Il governo liberale onora la memoria degli internati

Venerdì 14 giugno, durante un evento serale a Concord, in Ontario, moderato dal deputato Francesco Sorbara, il Primo Ministro Justin Trudeau ha annunciato che il governo del Canada si scuserà formalmente per l'internamento degli Italo-Canadesi durante la Seconda Guerra Mondiale. Le scuse si svolgeranno nella Camera dei Comuni nei mesi successivi all'insediamento del nuovo governo e saranno rivolte, in particolare, ai bambini ed ai nipoti dei sopravvissuti. Abbiamo ascoltato le famiglie e sentito il loro bisogno di "guarire" da questa cicatrice. Famiglie come quella di Nicola Germano, nonno della storica orale Joyce Pillarella, che ha fatto molto per rendere pubbliche le storie delle famiglie coinvolte. Poco più di un anno fa, la Gendarmeria Reale del Canada (RCMP/GRC) ha espresso il proprio rammarico ufficiale alle famiglie per il ruolo che ha svolto nell'internamento; le scuse governative rappresenteranno la chiusura del cerchio per molte famiglie italo-canadesi.

Come primo italo-canadese della storia a ricoprire il ruolo di Ministro della Giustizia e di Procuratore Generale, sono orgoglioso di questo annuncio e, ovviamente, spero di essere ancora Ministro della Giustizia quando le scuse saranno effettivamente presentate in Parlamento. Sono anche orgoglioso degli sforzi che ho compiuto negli ultimi quattro anni per arrivare a questo punto, lavorando insieme ad altri parlamentari liberali italo-canadesi nel Paese, in particolar modo con Francesco Sorbara e Marco Mendicino dall'Ontario ed Angelo Iacono dal Québec. Senza dimenticare il sostegno di altri deputati liberali, come Pablo Rodriguez, Emmanuel Dubourg e Ahmed Hussen. I nostri sforzi sono stati silenziosi, ma sostanziali ed efficaci. Insieme a Marco Mendicino, due anni fa ho scritto una lettera formale al Primo Ministro, reclamando le scuse ufficiali, e, grazie al supporto di molti colleghi liberali, insieme a Sorbara e Mendicino, abbiamo continuato a coordinare gli sforzi per convincere l'entourage del Primo Ministro.

Lo abbiamo fatto per onorare la memoria degli uomini che sono stati internati ingiustamente, e per ricordare la loro reale sofferenza e quella delle loro mogli, dei loro figli e dei loro nipoti. Nulla di ciò che possiamo fare tanti anni dopo potrà mai cancellare quel dolore atroce, ma il nostro governo liberale si augura che queste scuse aiutino le famiglie degli internati a voltare pagina. Solo questa possibilità ha reso questo sforzo particolarmente nobile.

Gli internati e le loro famiglie amavano questo Paese ed hanno insegnato ai loro figli ad essere cittadini onesti e rispettosi della legge, nonostante il dolore causato dall'internamento. Con le scuse formali, questa tragedia sarà ricordata e l'esempio di queste anime coraggiose sarà onorato.

Per le vostre assicurazioni,
un servizio all'altezza
delle vostre aspettative

Con il mio servizio personalizzato offerto in italiano, francese e inglese, sarete protetti secondo i vostri bisogni, al miglior rapporto qualità-prezzo!

RIDUZIONE FINO A
360 \$

Trigrammi presentati sono applicabili alle nuove polizze di due anni. Rimborso con assegno e bonifico bancario. Si applicano alcune condizioni ed esclusioni.



David Nardi
Agente d'assicurazione
casa e auto personale
e commerciale

514 430-4343
assurancesdavidnardi.com

Affiliato a:
La Capitale
Assurances générales

Azienda nell'assicurazione danni



FILO DIRITTO
di Nicola Di Iorio
Avvocato

Scuse, Senatore, stima e sincerità

Gianni Agnelli diceva che essere arroganti vuol dire sentirsi superiore agli altri, mentre l'autostima significa non sentirsi inferiori a nessuno. Con questo in testa, l'11 dicembre 2018, mi sono alzato dal mio seggio nella Camera dei Comuni ed ho chiesto al Primo Ministro di presentare le scuse formali in Parlamento a tutti gli italiani in Canada per il danno che ha procurato loro la decisione del governo di Ottawa di internare i nostri concittadini di origine italiana durante la seconda guerra mondiale. Nessun altro deputato lo ha fatto. Però, subito dopo, mi hanno ringraziato quasi tutti. La risposta ricevuta è stata che le scuse sarebbero arrivate nel corso del secondo mandato, dopo la rielezione. Come se, per quattro anni, il Primo Ministro avesse avuto il tempo di chiedere scusa a diverse Comunità etniche, ma non a quella italiana.

Nell'annunciare le future scuse, il Primo Ministro non ha menzionato né dove né quando le farà, dando una sensazione di improvvisazione. Si deve evitare un altro fiasco, dopo quello della nomina del candidato liberale nella contea di Saint Leonard-Saint Michel. Indipendentemente dalla motivazione che ha spinto il Primo Ministro a cogliere questa opportunità a 7 giorni dalla chiusura del Parlamento e a 4 mesi dal voto, dobbiamo insistere affinché le scuse e la loro presentazione siano degne dell'immenso contributo che la nostra Comunità ha fornito allo sviluppo del nostro Paese. Come italiani, siamo fortunati ad essere sia originari che 'costruttori' di due Paesi straordinari.

Ciò che chiediamo è semplicemente che cessi la stigmatizzazione nei nostri confronti in conseguenza del profondo disprezzo che il governo canadese ha creato imprigionando i nostri predecessori senza un motivo, senza un'accusa, senza un processo e senza mai spiegare ai canadesi perché. Ma, soprattutto, deve dichiarare forte e chiaro che da oggi in poi deve finire ogni forma di pregiudizio. E questo deve essere fatto sinceramente.

Per questo motivo, dobbiamo insistere affinché un membro della Comunità italo-quebecchese sia nominato Senatore senza ulteriori rinvii. A questo proposito, ricordiamo che il seggio è vacante senza nessuna ragione. Non chiediamo di essere trattati meglio degli altri: esigiamo semplicemente di non essere più trattati come cittadini inferiori agli altri.

Abbiamo tutti delle radici, ma anche un percorso comune. Siamo devoti al nostro Paese e gli saremo sempre fedeli. Non meritiamo commenti fatti sottovoce, battute e pregiudizi. Il Primo Ministro si indigni con forza contro questi modi di fare. Il suo silenzio su come siamo trattati, che dura da quattro anni, non fa che rafforzare i commenti nel Paese sul carattere sospetto del suo atteggiamento. Deve spiegarsi e chiarirsi".

CANADA

L'annuncio venerdì scorso a Toronto

IN MEMORIA DEGLI INTERNATI DELLA SECONDA GUERRA MONDIALE Trudeau: scuse agli Italo-Canadesi Ma lo farà dopo il voto del 21 ottobre. Se rieletto

TORONTO – È ufficiale: il Primo Ministro del Canada, **Justin Trudeau**, chiederà scusa agli Italo-Canadesi internati durante la Seconda Guerra Mondiale. L'annuncio è arrivato venerdì scorso, 14 giugno, in occasione di un evento che si è tenuto a nord di Toronto, a Vaughan, per rendere omaggio al Mese del Patrimonio italiano. Una lodevole iniziativa nata nel 2015, quando la Camera dei Comuni ha approvato all'unanimità la mozione M-64 che proclama ufficialmente giugno come "Mese del Patrimonio Italiano". Un omaggio istituzionale per celebrare il contributo italo-canadese alla costruzione del Canada come uno dei Paesi più sviluppati, rispettati e amati al mondo. "Durante la Seconda guerra mondiale – ha dichiarato il leader liberale – centinaia di italo-canadesi sono stati internati: vite e carriere, imprese e reputazioni sono state rovinate. Eppure, nessuno è mai stato ritenuto responsabile", ha sottolineato. "Dobbiamo affrontare questo capitolo oscuro della storia del nostro Paese – ha aggiunto – gli italo-canadesi



hanno vissuto con questi ricordi per molti anni e meritano di chiudere con il passato". "Così, dopo che per decenni le famiglie hanno chiesto un riconoscimento significativo di ciò che è accaduto, mi impegno, davanti a tutti voi, di presentare le scuse ufficiali del mio governo alla comunità italo-canadese". Senza però specificare quando. È stato il Ministro della Giustizia **David Lametti**, nella sua rubrica sul "Cittadino", a specificare che la cerimonia si terrà nei mesi successivi all'insediamento del nuovo governo.

Trudeau ha poi annunciato che il governo federale aprirà un Centro permanente per il Commercio a Milano, aggiun-

gendo che il futuro tra Canada e Italia sarà radioso. "Come fiero canadese di origine italiana e primo italo-canadese a servire come Ministro della Giustizia e Procuratore generale del Canada – ha dichiarato Lametti – sono lieto che Justin Trudeau abbia preso questo impegno: è un riconoscimento che la nostra Comunità aspetta da decenni. È una questione di grande importanza per me ed altri deputati di origine italo-canadese, in particolare Marco Mendicino, Francesco Sorbara e Angelo Iacono, che ringrazio per la leadership ed il supporto. Naturalmente, ringrazio Trudeau per aver fatto la cosa giusta: il Canada va nella giusta direzione". (V.G.)

RICEVIAMO E PUBBLICHIAMO

Caramelle e cioccolatini

Apprendiamo che il Primo ministro Justin Trudeau si scuserà presso la Comunità italo-canadese per l'internamento di centinaia di connazionali arrestati senza ragione poco prima della Seconda Guerra Mondiale e senza mai essere accusati. C'è voluto tempo, molto tempo, per ammettere che l'ingiustizia ed i danni causati alla Comunità italo-canadese possano essere risarciti. Ma qui è il problema. Il Primo Ministro ha fatto un annuncio molto timido in Ontario, anche se tanti dei nostri connazionali sono stati arrestati proprio qui a Montréal. Per di più, il Primo Ministro ha promesso di aprire un Centro d'affari a Milano. Un centro d'affari. Quindi si tratta d'affari e non di scuse di risarcimento alla Comunità italo-canadese. Perché il Primo ministro non ha offerto una donazione, per esempio, alla Casa d'Italia, luogo simbolico di tutti gli italiani, visto che gli internati non sono più con noi? Ho l'impressione che il Primo Ministro abbia altre ragioni, promettendo le scuse. Come mai quest'annuncio arriva, per puro caso, qualche mese prima delle elezioni? Sicuramente ci saranno ancora più caramelle e cioccolatini prima del 21 ottobre.

Dominic Perri, consigliere di Saint-Léonard

LA CIBPA NAZIONALE SI CONGRATULA

La Federazione Nazionale della Canadian Italian Business and Professional Association (CIBPA), che celebra il 70° anniversario di fondazione quest'anno a Montréal, ringrazia il governo canadese per il riconoscimento dell'internamento dei Canadesi di origine italiana durante la seconda guerra mondiale. Attendiamo dunque con impazienza le scuse ufficiali in parlamento per l'ingiustizia fatta ai circa 700 Italo-Canadesi durante quel periodo penoso nella storia del nostro Paese.



CROTONESE DOP,
una novità
dalla Calabria.

Un formaggio
buono e genuino!

IN VENDITA NEI MIGLIORI NEGOZI

berchicci.ca



QUÉBEC

Su Immigrazione e Laicità vince Legault

Facendo ricorso all'istituto della "tagliola" (bâillon), nel fine settimana la CAQ ha costretto i deputati ad una maratona legislativa per approvare due leggi-faro del programma di governo

QUÉBEC - Fine settimana di lavori "forzati all'Assemblea Nazionale, dove il governo Legault ha fatto ricorso all'istituto della "tagliola" (bâillon) per accorciare le discussioni parlamentari, tra le proteste dell'opposizione, ed adottare due provvedimenti-faro della legislatura. Il ricorso alla tagliola, che dovrebbe limitarsi a casi eccezionali e per leggi controverse, in realtà è stato già usato in passato, in particolare durante il governo pechista presieduto da Lucien Bouchard (ben 53

volte) e da quello liberale guidato da Jean Charest (nel 2005, 2010 e 2012). Sabato notte, dopo una maratona di 19 ore, i deputati hanno approvato la legge sull'immigrazione n. 9 (62 sì e 42 no). Saranno cestinate circa 18.000 pratiche: i candidati che desiderano trasferirsi in Québec dovranno ricominciare tutto da zero. Le pratiche, infatti, saranno valutate secondo criteri che rispondono meglio - questo il convincimento del governo - ai bisogni del mercato del lavoro. Saran-



no privilegiati, inoltre, chi già si trova sul territorio. Finisce così l'epoca del "primo arrivato, primo servito". Una legge che, appena nata, rischia già di finire nelle aule dei tribunali. **Guillaume Cliche-Rivard**, presidente dell'associazione quebecchese degli avvocati specialisti in diritto dell'immigrazione, è determinato ad andare in tribunale per

contestarla. "Nell'emergenza attuale per la carenza di manodopera - ha detto - la cancellazione di 18.000 pratiche non ha senso, sia economicamente che umanamente". Il giorno dopo, domenica in tarda serata, l'Assemblea Nazionale ha adottato anche la legge n.21 (72 sì e 35 no) sulla Laicità dello stato: d'ora in poi, dipendenti pubblici come i

giudici, i poliziotti, i procuratori, gli ufficiali penitenziari,

i presidi e gli insegnanti delle Scuole Primarie e Secondarie non potranno più indossare e ostentare simboli religiosi nell'esercizio della loro funzione di autorità. (V.G.)

L'OPINIONE

di **Claudio Antonelli** onisip@hotmail.com

Papi e Presidenti chiedono perdono

Dai Giornali: "Il primo Ministro Justin Trudeau ha chiesto perdono alle popolazioni autoctone, vittime di un'integrazione forzata." "Papa Ratzinger chiede perdono agli ebrei per l'Olocausto." "Papa Francesco chiede perdono ai Rom per le discriminazioni, le segregazioni, i maltrattamenti subiti nei secoli." **Ecco il mio punto di vista su questa vera e propria moda del chiedere perdono.**

1. Il chiedere perdono per un'ingiustizia storica commessa può essere senz'altro di sollievo per le vittime dell'ingiustizia e per i loro discendenti.
2. Chiedere perdono, individualmente, per qualcosa che si è commesso è una cosa, chiederlo in nome di un'istituzione, di un gruppo, di un Paese, ossia degli altri, presenti e a venire, è un'altra.
3. Nel chiedere perdono occorrerebbe identificare gli individui - se non altro un certo numero di loro - che commisero l'ingiustizia storica, altrimenti la colpa denunciata rischia di assumere contorni evanescenti.
4. Io non credo né alla colpa collettiva né alla colpa che si dà in eredità "per legge di sangue" ai propri discendenti.
5. Quasi sempre si domanda perdono per i torti del passato, ma si ignorano le storture del presente.
6. Chiedere perdono può essere un atto ipocrita.
7. Chiedere perdono può anche voler dire, in certi casi, che si emette sommariamente una sentenza di condanna su pagine di storia su cui è lecito avere opinioni diverse.
8. Chiedendo perdono agli uni si volgono le spalle a quelli cui non si domanda perdono.
9. Il sentimento della verità che va a braccetto con lo spirito del tempo presente è spesso ingannevole.
10. Chiedendo perdono si esalta il "politically correct" storico. I tedeschi dovrebbero chiedere perdono un po' a tutti. Ma dovrebbero chiedere perdono agli inglesi e agli americani anche i discendenti delle vittime del bombardamento di Dresda?
11. Cio' che era giusto ieri, è molto probabile che oggi non sia più considerato giusto. Un esempio: schiaffeggiare un proprio figlio oggi spalanca la porta del carcere al genitore. Ieri, invece era quasi la norma. E ieri era considerato normale trattare gli animali "da animali". Oggi una squadra di pompieri tedeschi si è mobilitata per salvare la vita a un topo di chiavica rimasto incastrato in un tombino...
12. Se i cristiani discendenti dei crociati chiedono perdono agli islamici, questi ultimi chiederanno a loro volta perdono alle vittime degli islamici ("Mamma li turchi!")?
13. Papi, cardinali e vescovi avrebbe dovuto chiedere perdono molto tempo prima per la diffusa pedofilia nella Chiesa. Papa Francesco ha riconosciuto questo grave ritardo. Infatti, "attraverso una lettera indirizzata al 'popolo di Dio', ha scritto che la comunità ecclesiale 'non ha agito in tempo' e che non ci si è resi conto della 'gravità del danno' che 'si stava causando in tante vite'."
14. Voglio, in ultimo ricordare la proposta che Indro Montanelli fece a suo tempo al Presidente della Repubblica italiana: "Riunire in Quirinale attraverso le loro associazioni gli esuli dalmati e istriani rifugiatisi in Italia per chiedergli perdono (sono sicuro che Ciampi lo farebbe) per il modo in cui li accogliemmo dando anche a loro di "fascisti", e insignirli di qualcosa di visibile che ricordi a tutti gl'italiani che gl'italiani migliori di tutti per serietà, dignità, coraggio e discrezione, sono quei 'fascisti' lì, che Dio ce li conservi come sono."

Cio' avrebbe fatto senz'altro molto piacere ai miei genitori. Ma questa domanda di perdono sarebbe stata in fondo inutile, perché non avrebbe alterato l'atonia cronica delle masse italiane nei confronti del sentimento d'amor patrio e dell'amore per il tricolore.

Per una casa a misura delle tue esigenze!



RE/MAX

Agenzia immobiliare
Franchigia indipendente e autonoma di RE/MAX Québec inc.

Per acquistare o vendere una proprietà, contattate:

Michelangelo Vaccaro
Mediatore immobiliare

Cell **514 554-2987**

Uff 514 329-0000 Fax 514 328-9000

Email: info@m Vaccaro.com • www.M Vaccaro.com

Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

Apportez votre vin

Pizzeria Napoletana
Depuis 1948
Apportez votre vin!
www.napoletana.com
189 rue Dante, Montréal, Qc 514 276.8226

RISTORANTE
LUCCA
DAL 1999

12 Dante, Montréal, Qc 514 278-6502
www.restaurantlucca.ca

Vito & Giacinto
Courtier Immobilier Courtier Immobilier

GENTILE
PREVENTIVO GRATUITO

514 825.1720
vito.gentile@hotmail.com

514 816.7270
giacinto.gentile@gmail.com

180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7

PER VENDERE O COMPRARE, CHIAMATECI!

ITALIA

Elezioni Sardegna: Cagliari al centrodestra, Sassari al ballottaggio

Scrutinio concluso per le elezioni amministrative in Sardegna. È arrivato anche il risultato più atteso, quello di Cagliari, dove il centrodestra ha vinto al primo turno, mentre a Sassari il centrosinistra, in vantaggio, va al ballottaggio contro un candidato civico, con l'esponente del centrodestra rimasto fuori. Il centrodestra si afferma al primo turno anche ad Alghero. Tutte città - Cagliari, Sassari e Alghero - che erano guidate da sindaci di centrosinistra. A Cagliari, però, scoppia un caso: "Chiederemo il riconteggio. Ci sono ottanta voti per il ballottaggio: ci sono milletrecento schede nulle e oltre venti contestate", ha denunciato Francesca Ghirra, candidata del centrosinistra. Lo scarto in effetti è minimo: 33.933 voti contro 32.351. Il candidato del centrodestra Paolo Truzzu di Fratelli d'Italia si è affermato con il 50,1%, mentre Ghirra si è attestata al 47,78%.

Salvini negli Usa sfida la Ue: "Serve una manovra trumpiana"

Il leader della Lega a Washington per incontrare il vicepresidente americano Mike Pence ed il segretario di Stato Usa Mike Pompeo: "L'Italia non è la Grecia: non ci accontentiamo più delle briciole. La flat tax si farà"

WASHINGTON - Matteo Salvini sfida ancora una volta la Ue. Il leader della Lega, giunto lunedì a Washington per gli incontri con il vicepresidente americano Mike Pence e col segretario di Stato Usa Mike Pompeo, non ha perso di vista il braccio di ferro con l'Europa. Ed ha sfidato l'Ue tessendo le lodi della politica economica e fiscale dell'amministrazione Trump, che "può essere un esempio e un modello per l'Italia". "L'Italia è il più grande Paese europeo con cui gli Stati Uniti possono e vogliono dialogare - ha detto Salvini - : sono qui per aprire un canale che può essere enorme, e di grandissimo interesse per entrambi". Il vicepremier ha affermato, poi, di aver rassicurato i suoi interlocutori a Washington sulla tenuta del governo, allontanando ogni possibile preoccupazione legata all'incertezza politica nel nostro Paese.

Politica estera. "Condivido le preoccupazioni dell'amministrazione americana sia nei



confronti della Cina che nei confronti dell'Iran". Poi ha aggiunto: "La posizione dell'Italia con l'Iran è già cambiata: nessuno si può permettere di dire di voler cancellare uno stato dalla faccia della terra, come Israele, e avere relazioni normali". Quanto alla Cina, "il business non è tutto. Porta benefici a medio termine che poi possono diventare una gabbia. La penso come Trump sulla sicurezza, e

sui dati degli italiani e la loro sicurezza non si transige".

Flat tax. Già nelle ore precedenti, Salvini aveva parlato dagli Usa, insistendo sulla flat tax: "Le risorse per la flat tax ci devono essere. Non è una scelta: al massimo si possono rimodulare i tempi". Ma sul tema economico le parole del vicepremier si sono fatte via via più dure: "L'Unione Europea ha ammazzato un popolo e



spalancato le porte alla Cina. L'Italia non è la Grecia e Bruxelles se ne farà una ragione.

Faccio parte di un governo che in Europa non si accontenta più delle briciole".

L'ITALIA VISTA DA VICINO di **Teddy COLANTONIO**
diiodato@tektunik.com

Da una decina di giorni è esplosa l'estate con i suoi 32-34 gradi e gli italiani hanno ritrovato il sorriso. Sognano il mare e la tintarella, anche se sul nostro governo incombe la spada di Damocle del debito pubblico e della procedura di infrazione da parte della comunità europea. Salvini, intanto, vola negli Stati Uniti e fa il pieno anche nelle amministrative della Sardegna. Lunedì tutti davanti al televisore per la conferenza stampa di Totti che, come previsto, ha dato l'addio alla Roma.

È ormai estate, salvo altri capricci della temperatura, e tireremo avanti fino a settembre. Poi si deciderà anche la sorte di questo governo giallo-verde. Per i giallorossi, invece, la strada sembra tutta in salita. E, visto che velatamente parliamo di calcio, ascoltando la tv e leggendo i giornali, tutti si stanno preparando per il prossimo campionato. Rivoluzione completa a Roma, mezza rivoluzione al Milan e le antagoniste di sempre, Juve e Inter, si stanno muovendo bene. La Juve per vincere, l'Inter invece spera di vincere. Le due squadre hanno ora al timone Sarri e Conte. Staremo a vedere.

Incontri...piacevoli

Nel mio viaggio di ritorno da Montréal lo scorso maggio ho avuto la fortuna di avere al mio fianco un'artista di origine Mic Mac, la nota pittrice canadese Phyllis Grant, che si recava a Roma per partecipare ad una mostra organizzata dalla montrealese di origine casacalendese Loreta Giannetti. Le ho detto che il mio paese non era lontano dal suo e di dargli i miei saluti. Una settimana dopo mi ritrovo a Casacalenda dove Loreta, per festeggiare il 10° anniversario del CIAM, Centro Internazionale dell'Acquerello del Molise da lei fondato, ha organizzato un'altra mostra. Ed è stato un piacevole incontro. Loreta, emigrata con la famiglia a Montreal all'età di 7 anni, una volta in pensione dedica la maggior parte del suo tempo alla sua passione, la pittura, e spende molto tempo al suo paese natio, dove si reca tre volte all'anno per dare dei corsi di acquerello.

Devo anche dirvi che i Casacalendesi o quelli i origine di Casacalenda residenti a Montréal sono almeno 5 mila e che l'antica Kalena è uno dei pochi paesi che non ha mai perso i contatti con i suoi emigranti. I Casacalendesi di Montréal hanno anche un po' scritto la storia della nostra Comunità, a partire dalla costruzione della chiesa Madonna della Difesa per finire alla Casa d'Italia.

Mostra a Montorio delle foto di Pierino Di Tonno

Era molisano, ma per depistare diceva che era di Torino. Il rapporto di Pierino Di Tonno col suo paese natio (Montorio nei Frentani) è stato alquanto difficile e solo negli ultimi anni della sua vita lo ha ammesso a denti stretti. Ci siamo incontrati per l'ultima volta a fine ottobre di due anni fa. Era già stato colpito da un male inguaribile e a metà novembre aveva un altro appuntamento dal dottore. Al mio ritorno ho cercato di telefonargli, ma non sono mai riuscito a rintracciarlo. Il 24 dicembre è stato ricoverato di nuovo in ospedale per non far più ritorno a casa. Si è spento il 26 gennaio del 2017. Avevo chiesto aiuto a Ivana Bombardieri di CFMB, che mi ha informato del suo decesso, appena lo ha saputo dalla nipote verso il 7 febbraio. È scattata subito la corsa per salvare le sue foto. La nipote mi ha autorizzato ad andare a prenderle nel suo appartamento e ora, dopo qualche peripezia, la quasi totalità delle sue foto è arrivata a Montorio. La Pro Loco organizzerà una mostra ad agosto e, quasi per miracolo, siamo riusciti a salvare la quasi totalità dei suoi scatti, che sono il frutto di oltre cinquant'anni di attività e di partecipazioni al Festival di Venezia. Ora le foto dei più grandi divi del cinema e di registi suoi amici come Fellini e Leone sono a Montorio, ma penso che avrebbero potuto o dovuto avere un posto anche alla Casa d'Italia o al Centro Leonardo da Vinci di Montréal.

Cittadino CANADESE

FONDATA NEL 1941
La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest Italian newspaper

Editore-direttore / Éditeur-directeur:
On. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca

Redattore Capo / Rédacteur en chef:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

Redazione italiana / Rédaction italienne:
Agostino Giordano
jetarbrshes@libero.it

Amministrazione / Administration:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Annamaria Montuoro
marketing@cittadino.ca

Grafica e impaginazione /
Infographie et mise en page:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:
Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**
Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:
Claudio Antonelli • Mario Cerundolo
Teddy Colantonio • Gianni Fiasche
Pietro Lucca • Antonella Parmentola
Andrea Amadori • Sara Ottoboni
Giulia Verticchio

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE
UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA
ALL'ESTERO (FUSIE)

National Ethnic Press
and Media Council of Canada
(NEPMCC)

Canada
Riconosciamo l'appoggio finanziario del
Governo del Canada, attraverso il Programma
di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP).

Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata
Distribution certifiée
TIRATURA:
15.000 copie stampate

Publications enregistrement #40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della direzione,
che pertanto non va ritenuta legalmente
responsabile del loro contenuto e della loro veridicità.
Non vengono pubblicate lettere anonime o
apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se
non pubblicati, non vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1

Tel. 514.253.2332

Fax. 514.253.6574

journal@cittadino.ca

www.voyagessatellite.qc.ca

Voyages
Satellite Travel
Fondatore: Tony La Villa
Proprietari: MIKE e PAT La Villa



Detentore
di un permesso
del Québec

Tariffe speciali per l'Italia

- Viaggi ovunque
- Viaggi turistici, d'affari
- Crociere
- Noleggio-auto
- Assicurazioni di viaggi

Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud

Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore

1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau)

514 374.4600

24 GIUGNO

Festa di San Giovanni Battista

Quest'anno le celebrazioni si svolgeranno sotto il tema "Un mondo di tradizioni". L'attesissimo concerto montrealese si terrà domenica sera al parco Jean-Drapeau sull'isola di Sainte-Hélène

MONTREAL - La Belle Province si prepara alla festa: il 24 giugno, giorno di San Giovanni Battista, celebrerà la sua festa Nazionale, giunta alla 185ª edizione. Oltre 6 mila (in più di 740 siti sparsi in 23 centri, da Malartic a Cap-au-Renard, passando per Coaticook e Saint-Fabien.) le attività organizzate dal 'Mouvement national des Québécoises et Québécois' (MNQ) e dalla Société St-Jean-Baptiste, attività che quest'anno si svolgeranno, tra il 23 ed il 24, sotto il tema "Un mondo di tradizioni", con l'attrice quebecchese Debbie Lynch-White scelta come portavoce ufficiale della manifestazione. Il tradizionale concerto montrealese, che vedrà salire sul palco artisti come Roxane Bruneau, Fouki, Éric Lapointe, Marie-Élaine Thibert, Philippe Brach, Guylaine Tanguay

e Marie Michèle Desrosiers, si terrà domenica sera al parco Jean-Drapeau sull'isola di Sainte-Hélène. Mentre l'indomani sarà una sfilata ad animare la strada Saint-Denis, tra Boucher e Cherrier: dal titolo "Québec sotto le stelle", oltre 180 figuranti porteranno in spalla 8 mega-quadri per un affresco globale della Belle Province. La programmazione completa è disponibile sul sito ufficiale, all'indirizzo: www.fetenationale.quebec/programmation.

IL QUEBEC NEI SECOLI. Il nome "Québec", che deriva dal termine Mi'kmaq "Gepèg" (traducibile con "stretto"), in origine designava il restringimento del fiume San Lorenzo nel punto dove ora sorge la città di Québec. Il primo europeo ad esplorare la zona è Jacques Cartier, inviato del re di Francia Francesco I, che sbarca a



Gaspé nel 1534 e prende possesso di un territorio popolato dai nativi. Nel 1608 Samuel de Champlain approda sulla sponda settentrionale del fiume San Lorenzo, in un luogo che gli Indiani chiamano Kébec. È a Jeanne Mance ed a Paul Chomedey de Maisonneuve che si deve la fondazione, nel 1642, di una missione d'evangeliz-

zazione chiamata Ville-Marie, destinata a diventare Montréal alla fine del XVIII secolo. La grande espansione della Nouvelle France ha luogo tra il 1660 e il 1713. Nel corso della guerra franco-inglese, l'esercito di Wolfe arriva ad assediare la città di Québec; la battaglia delle Plaines d'Abraham del 13 settembre 1759 determina

la disfatta delle truppe francesi di Montcalm. Quattro anni più tardi, con il trattato di Parigi, il re di Francia cede a "Sua Maestà Britannica, in totale proprietà, il Canada e tutte le sue dipendenze". Ne seguirà un imponente flusso migratorio dall'Inghilterra, dall'Irlanda e dalla Scozia. Il Canadian Constitution Act del 1791 sancisce la divisio-

ne del Paese in due province: l'Alto Canada (corrispondente all'Ontario), con popolazione a maggioranza anglofona, e il Basso Canada (il Québec), a maggioranza francofona. La rivolta patriottica del Basso Canada (1837-1838) si risolve con una bruciante sconfitta da parte delle truppe inglesi; la stipula del British North America Act, nel 1867, consacra la Federazione delle province del Canada.

LA BANDIERA DEL QUEBEC. La bandiera del Québec, chiamata fleur-de-lis, fu adottata dal governo del Québec, durante l'amministrazione di Maurice Duplessis. Fu esposta per la prima volta il 21 gennaio 1948, nel Parlamento del Québec, a Quebec City. La bandiera ha sfondo azzurro con quattro gigli bianchi divisi da una croce bianca. Il simbolo del giglio e il colore bianco della croce derivano dalla bandiera del Regno di Francia, lo sfondo azzurro con i quattro gigli deriva da una bandiera che si racconta fosse portata dalla milizia franco-canadese del generale Luis-Joseph de Montcalm che vinse la battaglia di Carillon. La bandiera azzurra con i quattro gigli era simbolo di purezza e originariamente rappresentava la Vergine Maria.

Auguro a tutti i cittadini di St-Léonard / St-Michel una Buona Festa del Québec e del Canada!

ILARIO MAIOLO
CONSERVATEUR



Michel BISSONNET
Sindaco dell'arrondissement

È con gran gioia che auguriamo a tutti i nostri concittadini dei momenti di serena allegria per la Festa nazionale del Québec e per la Festa del Canada!



Patricia R. LATTANZIO
Consigliera comunale
Saint-Léonard-Est



Lili-Anne TREMBLAY
Consigliera di arrondissement
Saint-Léonard-Est



Dominic PERRI
Consigliere comunale
Saint-Léonard-Ouest



Mario BATTISTA
Consigliere di arrondissement
Saint-Léonard-Ouest

Canada



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Happy St-Jean Baptiste & Happy Canada Day, from your Liberal MPs!

Bonne Fête Nationale & Bonne Fête du Canada, de la part de vos députés Libéraux!

Buona Festa del St-Jean Baptiste & Buona Festa del Canada!



TRÈS HON. Justin Trudeau
MP / Député
Papineau
Justin.trudeau.c1c@parl.gc.ca
(514) 277-6020



Frank Baylis
MP / Député
Pierrefonds - Dollard
Frank.Baylis@parl.gc.ca
(514) 624-5725



Rachel Bendayan
MP / Députée
Outremont
Rachel.Bendayan@parl.gc.ca
(514) 736-2727



Anju Dhillon
MP / Députée
Dorval - Lachine - LaSalle
Anju.Dhillon@parl.gc.ca
(514) 639-4497



Fayçal El-Khoury
MP / Député
Laval - Les Îles
Faycal.El-Khoury@parl.gc.ca
(450) 689-4594



HON. Marc Garneau
MP / Député
Notre-Dame-de-Grâce - Westmount
Marc.Garneau@parl.gc.ca
(514) 283-2013



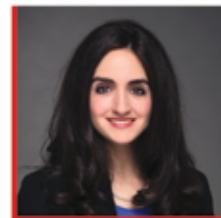
Anthony Housefather
MP / Député
Mount Royal / Mont-Royal
Anthony.Housefather@parl.gc.ca
(514) 283-0171



Angelo Iacono
MP / Député
Alfred-Pellan
Angelo.Iacono@parl.gc.ca
(450) 661-4117



HON. Mélanie Joly
MP / Députée
Ahuntsic-Cartierville
Melanie.Joly@parl.gc.ca
(514) 383-3709



Emmanuella Lambropoulos
MP / Députée
Saint-Laurent
Emmanuella.Lambropoulos@parl.gc.ca
(514) 335-6655



HON. David Lametti
MP / Député
LaSalle - Émard - Verdun
David.Lametti@parl.gc.ca
(514) 363-0954



Alexandra Mendès
MP / Députée
Brossard - Saint-Lambert
Alexandra.Mendes@parl.gc.ca
(450) 466-6872



Marc Miller
MP / Député
Ville-Marie - Le Sud-Ouest - Île-des-Soeurs
Marc.Miller@parl.gc.ca
(514) 496-4885



Eva Nassif
MP / Députée
Vimy
Eva.Nassif@parl.gc.ca
(450) 967-3641



Francis Scarpaleggia
MP / Député
Lac-Saint-Louis
Francis.Scarpaleggia@parl.gc.ca
(514) 695-6661



HON. Pablo Rodríguez
MP / Député
Honoré-Mercier
Pablo.Rodriguez@parl.gc.ca
(514) 353-5044

I tesori d'Abruzzo in vetrina a Montréal

Non solo il Montepulciano: 17 cantine del Consorzio Tutela Vini d'Abruzzo si sono lanciate alla conquista del mercato nordamericano, mettendo in vetrina i loro gioielli enologici anche in Québec, dopo le tappe di Austin, New York e Chicago

di **Vittorio Giordano**
journal@cittadino.ca

L'Abruzzo non è soltanto il Montepulciano: cuore "forte e gentile" dell'Italia, terra in parte aspra e dura che si estende tra il Mar Adriatico ed i massicci del Gran Sasso e della Maiella, nasconde come in uno scrigno vinicoli autoctoni formidabili. Dai monti al mare, in circa 50 km di paesaggio unico si trovano altipiani, dolci colline, ambienti lussureggianti e incontaminati, con coltivazioni di olivo e vite che degradano fin quasi sul mare. Una sorta di "Italia in miniatura", in un connubio tra modernità e tradizione, che ospita un ambiente naturalmente predisposto alla vitivinicoltura. Il terreno permeabile e asciutto, il clima, la protezione dei venti freddi e umidi, infatti, costituiscono condizioni molto favorevoli per la viticoltura, dalla cui coltivazione - in particolare sulla collina litoranea e in alcune zone collinari dell'interno - si producono vini di eccellente qualità che ben si abbinano ai tradizionali piatti tipici del territorio. Più di 32 mila ettari di vigneti, per una produzione annuale di circa 3,5 milioni di ettolitri, di cui più di un milione a denominazione di origine. Come i DOC Montepulciano (rosso), Trebbiano e Pecorino (bianchi) e Cerasuolo (rosè), o gli IGT Colline Pescaresi, Colline Teatine e Colline Frentane. Una terra di agricoltura e di turismo ecologico tutto da scoprire. Questo il messaggio lanciato dal Consorzio Tutela Vini d'Abruzzo (associazione senza scopo di lucro, creata nel

2003 dal Ministero delle Politiche Agricole e formata da oltre 200 produttori) che, il 13 giugno scorso, in collaborazione con la Camera di Commercio Italiana in Canada, ha messo in vetrina i suoi gioielli enologici al Loft Hotel di Montreal, dopo le tappe a stelle e strisce di Austin, New York e Chicago. In tutto, 17 cantine alla conquista del mercato nordamericano, per un totale di 51 vini: Agricosimo, Barone Cornacchia, Bosco, Casal Thaulero, Cascina del Colle, Castoriani, Ciavolich, Codice Citra, Colle Moro, Collefrioso, Il Feuduccio, La Valentina, Stefania Pepe, Tenuta Arabona, Tenuta I Fauri, Torre Zambra e Valle Martello. Dopo la degustazione per la stampa, è seguito un seminario sul Montepulciano d'Abruzzo Doc, guidato dal sommelier e giornalista Romain Gruson, introdotto dalla direttrice generale della Camera, **Danielle Virone**. Nel pomeriggio, poi, si è tenuto un wine tasting conclusivo per tutti gli operatori che



Da sinistra, riconosciamo: **Davide Acerra, Pierre Julien, Danielle Virone e Valentino Di Campli**, insieme ad alcuni produttori

hanno partecipato all'evento, tra agenzie, importatori, distributori, ristoratori, sommeliers, influencers e giornalisti specializzati.

"Oltre al vino-ammiraglia Montepulciano d'Abruzzo, che l'anno scorso ha compiuto 50 anni - ci ha spiegato **Davide Acerra**, responsabile comunicazione del Consorzio - abbiamo portato a Montréal anche altri vini, come il Trebbiano d'Abruzzo, il Cerasuolo d'Abruzzo, il Pecorino ed il Villamagna DOC, per promuovere la regione nel suo insieme. Il Canada è

il terzo mercato di riferimento per i vini abruzzesi, un mercato molto ricettivo e senza dubbio strategico, vista la presenza di una grande Comunità abruzzese, tanto che oggi rappresenta il 12% dell'export dei vini regionali. Montréal è uno degli hub principali del Canada: qui c'è una cultura enogastronomica importante, senza rivali in Nord America. Il vino abruzzese, rispetto a quello delle altre regioni, è lo specchio di territorio che condensa in pochi km un ambiente naturale unico nel suo genere. L'Abruzzo presenta una biodiversità molto importante, con 3 parchi nazionali che 'occupano' il 30% del suo territorio. Tanto da essere denominata la "Regione verde d'Europa". Tutte caratteristiche che incidono positivamente sul suo vino. Oggi, inoltre, oltre al portabandiera Montepulciano Doc, si stanno affermando tante altre denominazioni a bacca bianca, come il Pecorino, la Cocciola o la Passetina, tutti vitigni autoctoni in forte espansione".

"Il consumatore canadese - ha sottolineato **Valentino Di Campli**, presidente del Consorzio di Tutela Vini d'Abruzzo

- conosce sicuramente il nostro Montepulciano d'Abruzzo, il principale vino rosso di casa, ma sappiamo che è un consumatore che apprezza sempre di più anche i vini bianchi e rosati. E noi, in Abruzzo, ne abbiamo parecchi. Oltre a vitigni internazionali come lo Chardonnay, abbiamo soprattutto vitigni autoctoni come il Trebbiano, il Pecorino, la Passerina, la Cocciola, che da diversi anni ci stanno dando grandi soddisfazioni, in Italia come in Europa. Ora vogliamo farli conoscere anche in Canada. L'Abruzzo è un territorio che nei secoli è sempre stato abbastanza chiuso e quindi ha custodito le sue tradizioni e la sua cultura, anche per quanto riguarda la produ-

zione del vino. Il Montepulciano è coltivato in giro per il mondo, è vero, ma quello abruzzese è l'originale e quindi decisamente diverso dagli altri. I vini bianchi, invece, sono stati una scoperta: vini dalla sapidità incredibile, vini da mare ma con caratteristiche da montagna, che stanno avendo un grande successo. Il ruolo degli italiani nel mondo resta molto importante: chi si fa portavoce della cultura italiana ci aiuta tantissimo; anche perché lo stile italiano, soprattutto nel food, è invidiato da tutti. Oggi c'è un passaggio generazionale: gli italiani di terza e quarta generazione hanno anche bisogno di conoscere meglio l'Italia. E noi siamo qui anche per questo".



I giornalisti specializzati in enogastronomia, **Guenaël Revel e Jacques Orhon**



Un momento della degustazione con tutti gli operatori che hanno partecipato all'evento



La direttrice della CCIC **Danielle Virone** con il presidente del Consorzio Vini d'Abruzzo, **Valentino Di Campli**

ITALIANI NEL MONDO

Il Molise sarà la regione in vetrina alla NIAF

FILADELFA - Molise, nominato per la prima volta nel Medioevo per designare una contea appartenente alla famiglia normanna De' Moulins, è incastonato tra Puglia, Campania, Lazio e Abruzzo.

Si tratta dell'unica regione italiana creata in seguito al frazionamento di una regione preesistente: un tempo, infatti, si aveva l'antica Abruzzi e Molise, divisa in due nel 1963. Pur essendo di dimensioni abbastanza ridotte, il Molise presenta un territorio variegato tutto da scoprire: un vero e proprio concentrato di paesaggi differenti.

Si può apprezzare la piccola e deliziosa fascia costiera del Molise: il Mare Adriatico accarezza la zona per circa 38 km di litorale, caratterizzato da spiagge basse e sabbiose. Le possibilità di trascorrere una vacanza all'aperto, a contatto con ambienti incontaminati e affascinanti, in Molise sono innumerevoli: qui, oltre al Parco Nazionale d'Abruzzo, Lazio e Molise, verdeggiano ampie zone boschive. La cucina molisana è estremamente varia e gustosa, dominata dalla presenza di un olio pregiato e odoroso che nel 2003 si è guadagnato il riconoscimento DOP. Per merito di uno dei suoi



più illustri correghionali, l'On. Amato Berardi - fondatore e Presidente della NIA-PAC (acronimo che, tradotto in italiano, sta per comitato nazionale italo-americano d'azione politica), con sede a Philadelphia, in Pennsylvania - questo "tesoro nascosto" sta per ricevere un giusto riconoscimento, a livello internazionale, della sua eccellenza. Battendo l'agguerrita concorrenza di molte altre regioni che ambivano a questo titolo, l'On. Berardi, nativo di Longano (IS), ha proposto e ottenuto che la Regione Molise sia stata nominata "Regione d'Onore" con la presentazione ufficiale durante il Gala Annuale della NIAF (National Italian American Foundation) che si terrà a Washington D.C. il prossimo 2 novembre 2019. La notorietà che deriverà da questa vetrina internazionale sarà di grandissima portata e non ci resta che augurare un sempre crescente successo al Molise, che ha già contribuito in modo determinante, grazie ai suoi emigranti, al successo degli Italiani all'estero. Molte, infatti, sono le eccellenze Italiane con origini molisane che hanno dato lustro a questa piccola, grande regione e all'Italia tutta.

IL SOGNO SI È FINALMENTE AVVERATO

Il film tanto atteso
è quasi pronto.

Ho bisogno del
vostro aiuto!



Chiamatemi e parliamone!
VINCENZO ZOLFO
514 916-9269



VENDITA DI MARCIAPIEDE

Boutique

PINA SACCO

MACCHINA
PER
CAVATELLI
E GNOCCHI

IN OFFERTA!



PRENDISOLE
DIVERSI COLORI

Tutte le taglie



Una sola indirizzo!

MACCHINA MOKA &
TAZZINE PER
ESPRESSO

IMPORTATI
DALL'ITALIA



Scatola di 6 tazzine

TAPPETTI

di colore
rosso, blu
e marrone

70 X 120 cm
80 X 150 cm



COPRILETTO
6 PEZZI

Grande / Queen

NOVITÀ IN NEGOZIO

Sandali e ciabatte da donna

Appena arrivati
dall'Italia 



Diversi stili
Tutte e taglie

4589 rue Jarry Est, St-Léonard
514 322-7010 **CHIUSO LA DOMENICA**



Genesi di un simbolo

Il Cavallino rampante della Ferrari

Storico simbolo nelle vicende d'Italia, simbolo e mito di audacia e vittoria

Giorni or sono, in un noto supermercato di Rivière-des-Prairies, ho incontrato una cara amica: la simpatica Stella Bertone: una personalità schietta e diretta. Nel vedermi, come al solito, ha manifestato il suo interesse per i miei articoli. Ma questa volta, però, con fare espansivo, si è affrettata di chiedermi se avevo seguito la Formula Uno e i risultati. Al che le ho risposto di sì. Di rimando, saltando ogni commento in merito, mi ha pregato di scrivere qualcosa di interessante sulla Ferrari, vettura-icona e fiore all'occhiello della tecnica e del design italiano. Una vettura e un simbolo da cui l'Italia trae prestigio e inorgogliesce noi italiani all'estero. Le ho risposto che avrei scritto qualcosa in merito, però non sulla tecnica, bensì su ciò che la



Genesi di un simbolo : a sinistra l'emblema del "Piemonte Reale Cavalleria", risalente al 17mo secolo; al centro Francesco Baracca davanti al suo aereo da battaglia con l'emblema del cavallino rampante; a destra, infine, il Cavallino della Ferrari con la coda in giù.

Ferrari ha significato e ancora significa nella storia d'Italia. Oltre ai suoi primati, vi sono altre ragioni per cui essa è nel cuore di tutti gli italiani. Specialmente noi all'estero, che esultiamo al solo rombo possente di quel motore. Ma iniziamo col colore. Dalle testimonianze, risulta che nel

1907 il Principe Scipione Borghese vinse la Pechino Parigi a bordo di una Fiat 20-40 HP di color "rosso corsa". Da allora, tutte le macchine da corsa italiane. Alfa Romeo, Lancia, Maserati, ecc. adottarono il rosso in omaggio al Principe. Quindi, al contrario di quel che molti possano pensare: niente a che vedere con la politica. Enzo Ferrari, adottando il rosso per il suo bolide, riprese una tradizione che ancora continua. Ma il Cavallino rampante? Curioso che questo simbolo, oltre ad essere il simbolo della famiglia Baracca, lo si ritrova nello stemma araldico, sin dalla creazione, del "Piemonte Reale Cavalleria", già nel 1692. Lo stesso storico Reggimento di cavalleria, che ritroviamo a Modena e di cui secoli dopo

fece parte Francesco Baracca, asso dell'aviazione militare italiana, caduto sul Montello durante la prima guerra mondiale. Baracca visse ed interpretò il significato del famoso simbolo, che lui volle dipinto sulla carlinga del suo aereo da combattimento. Presto il Cavallino divenne simbolo di audacia e coraggio, emblema di un cavaliere dell'aria. Baracca considerava gli scontri come duelli tra gentiluomini in lotta nei cieli, alla ricerca della gloria, nell'assolvimento del "sacro dovere". A noi, persone del ventesimo secolo, tutto questo può sembrare puerile o figura retorica. Ho già scritto, però, che non si fa retorica quando si muore. E noi mai potremo capire quel che sentivano e vivevano gli "ultimi cavalieri dell'aria" di

tutti gli eserciti in conflitto, specialmente nella prima guerra mondiale. Ma, pur non comprendendo lo spirito di quegli uomini, lo stesso, chissà se per sottofondo culturale che vien da lontano o per eredità atavica, quel Cavallino che spicca sulla "rossa signora della pista" ancora ci parla di audacia, di ebbrezza di conquista e di vittoria. Questo mito del Novecento si coniugò mirabilmente con quello di un altro gran "pioniere", Enzo Ferrari, mito che possiamo rintracciare nel "Manifesto del Futurismo" di Filippo Tommaso Marinetti, ove egli scrive: "Noi canteremo... il volo scivolante degli aeroplani, la cui elica garrisce al vento come una bandiera e sembra applaudire come una folla entusiasta". Ma già prima di Marinetti, Baracca scrisse sull'audacia e sul dominio dell'uomo sulla macchina, come sfida e dimensione di un sogno... "Era un meraviglioso sogno ad occhi aperti vedermi scorrere di sotto gli alberi, le strade, la campagna..." Non credo di esser fuori contesto citando Marinetti, o dilungandomi sullo "spirito del Novecento". Ho voluto rilevare il sottofondo di una cultura e la genesi di un simbolo, poiché è da queste premesse che si può

comprendere appieno l'origine e la passione dell'Italia del ventesimo secolo per la Formula uno (forse anche residuo dell'antica passione dei fasti del Circo Massimo). La velocità rappresentata dall'aereo e dal motore della macchina, qui intesa quale simbolo di esaltazione del progresso italiano: da un'economia agraria ad uno stato industriale moderno. Che lo si accetti o no, questo spirito temprò l'animo dei più avventurosi. Durante tutto il primo cinquantennio del secolo scorso, tutto questo caratterizzò appieno lo spirito dell'Italia di quel periodo. Questo il retaggio che la Ferrari ed il suo cavallino continuano a ispirare e trasmettere. È lo stesso Enzo Ferrari a dire che: "Quando vinsi nel '23 il primo circuito del Savio che si correva a Ravenna, conobbi il Conte Enrico Baracca, padre dell'eroe. Da quell'incontro nacque il successivo, con la madre, la contessa Paolina. Fu lei a dirmi un giorno: "Ferrari, metta sulle sue macchine il cavallino rampante del mio figliolo. Le porterà fortuna". Conservo ancora la fotografia di Baracca, con la dedica dei genitori, in cui mi affidano l'emblema". Ferrari ritoccò solo la coda del cavallino rappresentandola all'insù e aggiunse il fondo giallo canarino che è il colore di Modena. Con queste parole Enzo Ferrari racconta la nascita di uno dei simboli più famosi al mondo.

**Me Giuseppe Decobellis**

NOTAIO

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Fiero successore di:

Me GIOVANNI DE BENEDICTIS
Notaio in pensione

Tel.: (514) 727-3783

Fax: (514) 727-6110

Vigione, Mazzanti, Spano
Decobellis, Huot & Gabrielli
Société nominale5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268

Mercadante Di Pace

DEPUIS 1979

Avocats - Barristers

Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L.

Me Domenic Bianco, B.A., L.L.B.

Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B.

Me Grace Di Pace, B.A., L.L.B.

Me Anas Qiabi, L.L.B.

Me Nina Vu, L.L.B.

Me Brigitte Lacroix, L.L.B.

Me Alexandra Pepe, L.L.B.

Me Jeremy Meguerditchian, L.L.B.

Me Jean François Vachon, L.L.B.

5450 Jarry est (2^e piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA

Cav. Avv. Raffaele CappuccioTutte le vostre pratiche
in Italia pagate alla fine
a percentuale

- Successioni
- Commercio
- Divorzi
- Contratti

392 Whitmore Ave.
Toronto, On. Canada
M6E 2N4cappuccioaffaele@gmail.com
416 878-6181

Cavaleri *Donatelli*
Notary · Notaire · Notaio

Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3Tél.: (514) 722-4116
Télé.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net**PASQUALE ARTUSO & ASSOCIÉS**Pasquale Artuso
Avvocato di Fiducia
Consolato Generale d'ItaliaCaroline Francoeur
AvocatessaValérie Carrier
AvocatessaJulie Therrien
AvocatessaSteven Campese
AvvocatoMathieu Di Lullo
AvvocatoNatasha Scarano
AvocatessaPierre Fugère
Avvocato - diritto criminale e penale
Joseph W. Allen
Avvocato dal 1976 diritto
dell'immigrazioneComplexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 630
Montréal (Québec) Canada H1S 3B1**Me Filippo A. Ferrara**
NOTAIO E CONSULENTE LEGALE**Pratiche di successione e testamentarie**
Servizi notarili | Compravendite

Servizio a casa disponibile per voi

294 Square Saint-Louis, 2^e étage
Montréal, Québec
H2X 1A4Tel. 514.209.2763
conseil@ferraranotaire.com
www.ferraranotaire.com



FRANTZ BENJAMIN
 Deputato di Viau
 Portavoce dell'opposizione ufficiale
 per i dossiers della gioventù, in turismo e
 protezione della lingua francese
 Tél.: 514 728-2474



ENRICO CICCIONE
 Deputato di Marquette
 Portavoce dell'opposizione
 ufficiale in materia di sports, del tempo
 libero e delle sane abitudini di vita
 Tél.: 514 634-9720



HÉLENE DAVID
 Deputato di Marguerite-Bourgeoys
 Vicepresidente della Commissione
 della salute e dei servizi sociali
 Tél.: 514 368-1818



MARIE MONTPETIT
 Deputata di Maurice-Richard
 Portavoce dell'opposizione ufficiale
 in materia di ambiente, di lotta
 ai cambiamenti climatici e di agricoltura
 Tél.: 514 387-6314



PAULE ROBITAILLE
 Deputata di Bourassa-Sauvé
 Portavoce dell'opposizione
 ufficiale in materia di relazioni
 internazionali e di francofonia
 Tél.: 514 328-6006



FILOMENA ROTIROTI
 Deputata di Jeanne-Mance-Viger
 Presidente del caucus
 dell'opposizione ufficiale
 Tél.: 514 326-0491



CHRISTINE ST-PIERRE
 Deputata D'Acadie
 Portavoce dell'Opposizione ufficiale
 in materia di sicurezza pubblica
 Tél.: 514 337-4278



MARC TANGUAY
 Deputato di LaFontaine
 Portavoce dell'Opposizione ufficiale
 in materia di giustizia
 e di accesso all'informazione
 Tél.: 514 648-1007

I VOSTRI DEPUTATI DELL'ASSEMBLEA NAZIONALE

*Vi augurano una Buona Festa
 del Québec e del Canada!*



Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

Associazione Maria SS. degli Angeli di Quasano-Toritto

Il valore alto delle tradizioni e della fede

MONTREAL (Michele Spadafino) - Domenica 9 giugno, si è svolta a Montréal la tradizionale festa della Madonna degli Angeli di Quasano. I promotori di questa festa, come sempre da 41 anni a questa parte, sono stati il comitato feste di Montréal con a capo il poliedrico presidente, Cav. Rocco Mattiace, coadiuvato dalla consorte Brigida e da tutto il comitato feste.

Tutti si sono impegnati affinché la festa, oltre ad avere la risonanza che si merita, suscitasse un bel connubio tra tradizione e fede. La comunità torittese di Montréal si è stretta intorno alla sua Madonna degli Angeli con tanto amore e generosità nella sala Château Classique. Anche se in un



posto chiuso, le celebrazioni richiamavano fedelmente l'amata Quasano dove si svolge la tradizionale festa.

Ospiti di eccezione giunti appositamente da Toritto, sono stati i coniugi Barone –

Arcangela e Aldo – e Michele Spadafino con Bice Chiapperrino che hanno avuto l'onore di essere gli accompagnatori della Madonna.

Il corteo è stato proceduto da due bimbi vestiti da angeli,

che facevano corona alla Madonna unitamente agli accompagnatori e al comitato feste.

Durante gli interventi di rito, il presidente Rocco Mattiace ha ringraziato il comitato feste, tutti gli intervenuti e, in particolare modo, il sindaco di

Toritto, l'avvocato Pasquale Regina, che ha inviato ai suoi concittadini di Montréal un messaggio letto in sua vece da Michele Spadafino.

Tutti i torittesi presenti sono stati felici delle parole del Sindaco e, alla fine del di-

scorso, hanno tutti applaudito fragorosamente con cenni di compiacimento.

Alla fine, come da tradizione, è stato distribuito il Pane benedetto a tutti gli ospiti da parte degli accompagnatori.

LEONARDO DAVINCI

CLUB DELORME

Bureau Associatif Diversité Réinsertion

AHCAD

FÊTE DU CANADA
Célébration de notre famille multiculturelle

ACTIVITÉS SUR SCÈNE

COIN DES ENFANTS

1 JUILLET
13H00 - 22H30
ÉVÈNEMENTS GRATUITS

Maitre de cérémonie invité
LUCIANO PIPIA, CJAD

TOURNOI DE JEUX

DÉGUSTATION - CUISINES ETHNIQUES

PARC WILFRID-BASTIEN
8400, boulevard Lacordaire
Saint-Léonard, QC H1R 3B1

Logo of Saint-Léonard Montréal, Allstate ASSURANCE, NANCY FORLINI, Canadian Heritage Patrimoine canadien.

Nouveau-Rosemont in festa

MONTREAL - Il club de l'âge d'or del Nouveau-Rosemont ha celebrato, il 2 giugno scorso, la festa della mamma e del papà, oltre alla festa della Repubblica, intonando l'Inno di Mameli. Alla fine, la festa si è rivelata un grande successo, grazie all'aiuto di tutto il comitato e la



Da sinistra: Concetta Silvestri, vice presidente; Caterina Gambino, consigliera; Elide Martini, consigliera; Nicoletta Di Zanno, consigliera; Vittoria Antonucci, presidente; Domenica Vitale, segretaria-tesoriera



presenza della consigliera municipale dell'arrondissement di Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, Karine Boivin Roy. Il comitato, guidato dalla presidente Vittoria Antonucci, ringrazia tutti i partecipanti, augurando a tutti buone vacanze e buona salute.

Foto a sinistra: con la consigliera municipale dell'arrondissement di Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, Karine Boivin Roy

45\$ CADA
Grappolo d'Oro
ROSSO E BIANCO

Mesti Mondiale 2000

MONDIALE FRESCO
Cabernet Sauvignon • Merlot
Sangiovese • Pinot Noir
Amarone • Moscato
Disponibili al prezzo regolare

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard
514.728.6831
mostimondiale2000.com

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

Scampagnata con i Larinati, sapore di leggenda

MONTREAL – Non avrei mai potuto immaginare che una semplice escursione campestre si sarebbe rivelata una giornata leggendaria. Definirla così credo che sia più che appropriato: infatti, stiamo vivendo momenti magici ed indescrivibili. E proprio vero il detto dei nostri Padri, che recita: chi semina raccoglie. Fin dalla nascita, il nostro percorso è stato sempre costellato di successi, grazie soprattutto alla grande famiglia dei membri che, oltre a riservarci stima e affetto, sono la nostra forza e



Associazione delle famiglie di San Mango sul Calore Degustazione di vini della Campania

MONTREAL - Il 4 giugno, presso il Buffet Marina, si è tenuta una degustazione dall'azienda Antico Castello, di San Mango Sul Calore, in provincia di Avellino (Campania). Francesco Romano, giovane ingegnere civile, e la sorella Chiara, laureanda in Economia, hanno scelto di restare nel loro paese natio e di cogliere la sfida di far crescere l'azienda agricola familiare, creando una realtà moderna e innovativa. Ad accoglierli a Montréal è stata l'Associazione Montrealese delle Famiglie di S. Mango Sul Calore, nell'ambito dell'evento "Vino e Jazz", che ha visto la partecipazione di circa 200 persone.

FOTO: SARA BARONE



Da sinistra: Vittorio Palermo, Giuseppe Pompeo, la presidente Enrica Uva, Francesco Romano e Umberto Catino

L'Associazione di S. Mango è stata fondata nel 1974 ed è composta da circa 100 famiglie. "Siamo lieti di poter degustare un vino proveniente dalla terra delle nostre radici, della nostra patria, del nostro caro paesello così vicino al nostro cuore qui a Montréal!", ha detto la presidente del sodalizio culturale, Enrica Uva. La serata, moderata da Teresa Romano ed allietata dal sassofonista Gianni Catino, ha riunito giovani e anziani per uno stesso obiettivo: promuovere la nostra cultura e aiutare la Casa d'Italia con la vendita di biglietti per due orologi offerti da Les Caprices Scalzo.

Gli ospiti hanno potuto degustare due vini, accompagnato da salumi, olive e formaggio e prosciutto: il Campania Rosso IGT Vendemmia 2017 e l'Irpinia Aglianico DOP Vendemmia 2014. Francesco Romano, proprietario dell'unica cantina di San Mango, ha onorato l'Associazione della sua presenza nella città dove vi è la più grande comunità sanmanghese nel mondo, affinché i suoi concittadini all'estero possano apprezzare il frutto del suo lavoro.



Gino Beretta, Enrica Uva e Francesco Romano

il nostro cuore. Questa è una giornata molto attesa, perchè si ha l'opportunità di rivedersi, di abbracciarsi e lasciarsi andare all'euforia. Grazie anche ad un meraviglioso pranzo che è sempre sinonimo di abbondanza e squisitezza. Mentre le ore scandiscono il tempo, abbiamo avuto il piacere, per non dire l'onore, di festeggiare un colosso della dinastia "SCARDERA", una persona che non ha bisogno di presentazione perchè Signorilità, Gentilezza ed Amabilità sono la sua carta d'identità. Stiamo parlando di PARDO SCARDERA, che ha spento 81 candeline tra commozione, abbracci ed urla di buon compleanno. Un ringraziamento a nome del Consiglio va al presidente onorario, JACQUES POIRIER, come sempre accompagnato da due dei suoi direttori: GIOVANNI PALAZZO e MARIO DI LIELLO. Pardo Di Liello (presidente)

ATTENTI ALLE VOSTRE TRADIZIONI
**E SENSIBILI ALLA VOSTRA
STORIA...**



MAUSOLEO • COLOMBARIO • CIMITERO • SALA DI RICEVIMENTO



Cimetièrre
de Laval

5505, Rang du Bas-Saint-François
Laval (Québec) H7E 4P2

CIMETIERRELAVAL.COM
450 661-7017

John Palazzo
Direttore



Mario Di Liello
Direttore



Salvatore Agostino
Direttore



Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

Santa-Cabrini, Reparto di Geriatria senza geriatri

MONTREAL - Non ci sono più geriatri all'Ospedale Santa Cabrini (gli ultimi due sono appena andati in pensione) e allora la direzione del CIUSSS de l'Est-de-l'Île-de-Montréal, a cui il presidio sanitario italiano, inaugurato nel 1976, è stato accorpato (ma non assimilato) qualche

anno fa, ha deciso di affidarlo a medici generalisti. Nessuna chiusura formale, quindi, ma di fatto il reparto di breve degenza perde la sua funzionalità, visto che i dottori che assisteranno i pazienti non sono più gli specialisti in malattie tipiche della terza età. Non una notizia esaltante,

alla luce dell'inesorabile processo di invecchiamento della popolazione: secondo le proiezioni dell'Institut national de santé publique, nel 2015 il 17,5% della popolazione quebecchese aveva almeno 65 anni, ed entro il 2030 a raggiungere questa età dovrebbe essere addirittura un

quarto della popolazione. I 18 posti-letto, quindi, sono salvi, per ora. In attesa di assumere nuovi geriatri. "Trovo che questa situazione sia molto triste, una vera e propria crisi", ha detto a "The Gazette" **Éric Tremblay**, presidente del Sindacato dei professionisti sanitari dell'Est dell'i-



sola di Montréal. Si è mosso anche **Mario Discepola**, presidente della Corporazione dell'Ospedale Santa Cabrini, che ha chiesto spiegazioni al direttore generale del CIUSSS, **Sylvain Lemieux**. A rassicurare tutti è **Claude Riendeau**, direttore del sostegno all'autonomia degli anziani nel CIUSSS dell'isola di Montréal: "Il reparto non chiuderà - ci ha detto - e saranno garantite le cure alle persone anziane ricoverate: vista la carenza di geriatri, in attesa di assumerne di nuovi nei prossimi anni, che rappresenta una grande sfida, saranno i medici generalisti a prendersi cura dei pazienti

anziani, insieme a tutto il personale del reparto". La domanda è: 'E' stato fatto il possibile per assumere nuovi geriatri?' Possibile che non ci siano geriatri disponibili nel resto del mondo? Non sarà forse che il sistema sanitario quebecchese sia troppo auto-referenziale e non agevoli il riconoscimento e l'equipollenza dei titoli di studio stranieri? Il geriatra deve essersi formato per forza in Québec? E non sarà che gli stipendi accordati siano poco competitivi rispetto a chi esercita la libera professione con visite private nel proprio ambulatorio? Qualcuno ci risponda. (V.G.)

TERMOPOMPE ECOLOGICHE

Panasonic®





UNITÀ INTERNA

MONITORAGGIO INTELLIGENTE DELLA TEMPERATURA



Termopompe ad alta capacità

SCONTO DI 300\$

JUSQU'À 30,6 SEER JUSQU'À 14,0 HSPF CHAUFFAGE JUSQU'À -26°C 10 ANS GARANTIE ENERGY STAR

VENDITA • SERVIZIO • INSTALLAZIONE



CLIMATISATION THERMO-CLIMA



UNITÀ ESTERNA

NICOLINO COLANERI:
514 497.0323
Lic. RBQ 8307-8493-48
www.thermoclima.ca



NECROLOGIO

Gesua Sciascia Parisi

24 luglio 1938 – 13 maggio 2019

È con grande tristezza che la famiglia annuncia il decesso di **Gesua Sciascia Parisi**, moglie del Gerlando Parisi. Oltre che il marito, Gesua lascia nel dolore i figli Rosalia (Tony) e Antonino (Vittoria) ed i nipoti Mirella (Anthony), Laura (Francesco), Gerlando Matteo, Gianluca e Loredana, oltre ai familiari e agli amici tutti. La famiglia ringrazia tutti per la vicinanza in questo momento di profonda costernazione.



APPUNTAMENTI COMUNITARI

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

St-Jean al Parc Delorme

Festa della St-Jean con il club del Parc Delorme, che si trova al 6060 Rue de Honfleur, St. Leonard. Le celebrazioni prenderanno il via domenica **23 giugno**, alle 11.30, con la Santa Messa nella Parrocchia di St-Léonard, situata al 5525 Jarry Est. Il 24, poi, a mezzogiorno, sarà servito un pranzo all'aperto; alle 15, spazio alla festa laica con l'omaggio alla bandiera ed i discorsi patriottici. Poi sarà il turno del coro della parrocchia, quindi spazio ai canti e alle danze folkloristiche. In serata, musica del DJ. Sempre in occasione delle celebrazioni per San Giovanni Battista, il Santo patrono del Québec, il club organizzerà anche altri eventi: fino al 14 giugno, alle 19, il torneo amatoriale di bocce; sabato 15, alle 13, il torneo di bocce per juniors; dal 16 al 23, alle 19, torneo di bocce della Federazione per le categorie A e B. Si gioca, si mangia e si balla: partecipate numerosi.

Festa di Maria SS di Costantinopoli

L'Associazione Maria SS di Costantinopoli di Castelgrande a Montréal invita tutti i membri e simpatizzanti alla festa annuale di Santa Maria, in programma domenica **30 giugno**. I festeggiamenti inizieranno alle 16 con una processione aperta dalla Santa statua e dalla Banda Gentile, seguita alle 17 dalla Santa Messa, mentre alle 18 ci sarà la festa all'aperto. Sarà l'occasione per assaggiare i panini di salsicce tipiche di Castelgrande. Tutte le celebrazioni di quest'anno si svolgeranno nella parrocchia del Monte Carmelo, 7645 Rue du Mans, a St-Leonard. Per ulteriori informazioni, si prega di visitare il sito web all'indirizzo: www.castelmtl.com.

Scampagnata di San Giovanni

Il Comitato dell'Associazione Ripana di Montréal informa i suoi membri che la scampagnata di San Giovanni si terrà lunedì **24 giugno** presso il Santuario di Canneto, a Sainte Marguerite du Lac Masson. Il prezzo per i membri è di 20 \$, mentre per i non-membri è di 25 \$. Per informazioni e prenotazioni, chiamate Pierina Ferrante al 514-255-5444 oppure Maria Conciatori al 514-255-4808.

Festa di Santa Lucia

Il Gruppo Devoti di Santa Lucia, in collaborazione col comitato Oratorio San Gabriele dell'Addolorata, celebra il Patrocinio di Santa Lucia Vergine e Martire. L'appuntamento è per domenica **30 giugno**, alle ore 10:30, presso l'Oratorio San Gabriele Parco d'Abruzzo, sito al 1483 Avenue Francesco Possenti, route 337 Sud, Sainte-Julienne. Programma della giornata. Alle ore 8 si raccomanda ai passeggeri di essere alle fermate degli autobus. Alle 8.30 partenza da Montréal. Alle 09:00 accoglienza al Parco d'Abruzzo/ costo d'ingresso, pranzo incluso. Alle 10:30 preparazione alla Processione, con la partecipazione di un personaggio vivente che rappresenterà la Santa venerabile della cecità. Al rientro della Processione, seguirà la Santa Messa, che sarà presieduta da Padre André Chevalier. Dopo pranzo, spazio a musica e balli sociali. Quindi i sorteggi dei premi di presenza e, alle 17:30, ritorno a Montréal. Per prenotazioni degli autobus: Dina Zappia (514-325-2084) e Giovanna (514-355-7184). Per informazioni: Angela (514-354-0744) o Gina (514-999-4313).



SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

sergiogreco@kw.com
sergiogreco.com

*Il nostro impegno,
la vostra soddisfazione!*

514.962.4800



SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

ENZA SASSO CA, CPA
Courtier immobilier

KW PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE

1873 St-Zotique Est, Montréal,
Québec H2G 1H8
T. 514.448.4800
F. 514.448.4804

30
ANNI
D'ESPERIENZA

Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico
CHIRURGI DENTISTI

URGENZE

Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)
Saint-Léonard, Québec **514 376-4482**

UN DOPPIO COMPLEANNO

190 anni in due



MONTRÉAL - Pasquale Panarello e Giovanni Ciarla hanno compiuto 95 anni. Quasi un secolo di vita a testa, vissuti da Italo-Canadesi sempre orgogliosi delle loro origini tricolori. Due amici che hanno festeggiato insieme il loro compleanno e a cui IL CITTADINO augura ancora tanti anni sulla cresta dell'onda.

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est. **514 376.6901**
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

jm
GROUPE MARINELLI
La distinzione fa la differenza!
info@groupe marinelli.com

Jack Marinelli
Courtier immobilier résidentiel
514.245.7653

Elaine Mungiovi
Courtier immobilier résidentiel
514-836-8903

2840 BOUL. ST-MARTIN EST, LAVAL, QUÉBEC H7E 5A1

Clinique Dentaire ROTONDO

Dentistica generale e estetica
Servizio completo di implantologia
(Chirurgia e protesi)

CHIRURGI-DENTISTI
Dr. Joseph Rotondo | Dr. Riccardo Garberi

514.326.3000
3613, rue Fleury Est (Montréal-Nord)
Aperto dal lunedì al sabato e di sera

URGENZE PRESE IMMEDIATAMENTE

www.cliniquerotondo.com
Piano di credito disponibile



DC

DARIO CHIACIG
DENTUROLOGISTE



Protesi Dentale fissa e mobile | Parziale senza palato
Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

**5045 Jean-Talon Est, interno 303,
Saint-Léonard, Qc H1S 0B6**

514 272.7623

WWW.DARIOCHIACIG.CA

MAXILLO
Chirurgie buccale, maxillofaciale
et implants dentaires

3D



Offriamo la chirurgia dentale specializzata nella bocca e nelle mascelle

Al servizio della Comunità dal 1983

514 252.0880

Edifice Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6



Dr L. Di Lullo



Dr M. DuVal



Dr S. Di Lullo

- Impianti per denti fissi
- Impianti per protesi dentali
- Estrazioni dei denti del giudizio
- Estrazioni e protezione alveolare
- Ricostruzione delle mascelle
- Anestesia e sedazione
- Diagnosi delle malattie della bocca

ARTE & SPETTACOLO

Ospite dell'ICFF 2019 a Montréal Greggio: "Mi piace il calore del pubblico italo-canadese"

Domenica 16 giugno, Ezio Greggio è stato al Cinéma Guzzo-Lacordaire per presentare il film comico "Un maresciallo in gondola"

MONTREAL - Comico, cabarettista e conduttore televisivo, nonché giornalista, attore e regista, **Ezio Greggio** ha conquistato anche il pubblico di Montréal, grazie alla sua disponibilità e alle sue battute folgoranti. Greggio è conosciuto e amato dal grande pubblico per la sua partecipazione a programmi-cult del piccolo schermo come "Paperissima" e "Striscia la notizia", mattatore incontrastato insieme a Enzo Iacchetti. Alle esperienze televisive ha però sempre affiancato anche un'intensa attività di attore, in numerose pellicole a sfondo comico o grottesco (si va da "Montecarlo Gran Casinò" dell'87 al goliardico "Anni '90", tutti gran successi al botteghino). Come regista, invece, ha 4 film all'attivo: "Il silenzio dei prosciutti" (1994), "Killer per caso" (1997), "Svi-



tati" (1999) e "Box Office 3D - Il film dei film" (2011). Nel 2008 è tornato al cinema partecipando ai film "Un'estate al mare" di Carlo Vanzina e "Il papà di Giovanna", di Pupi Avati. Da diversi anni Ezio Greggio è direttore del MonteCarlo Film Festival "de la comédie" e risiede nella città monegasca. Ora sta per tornare in tv: da venerdì condurrà "La Sai l'Ultima?", insieme alla compagna **Romina Pierdomenico** (nella foto con Ezio), con ospiti importanti come Proietti, Montesano e Beppe Fiorello. Domenica 16 giugno, nell'ambito del Festival del Cinema

Italiano Contemporaneo, 'spalleggiato' dal nostro Joe Cacchione, ha salutato il pubblico Italo-montrealese prima della proiezione del film del 2002 "Un maresciallo in gondola", diretto da Carlo Vanzina ed interpretato da Ezio Greggio, uno spin-off della miniserie televisiva "Anni '50" del 1998. Un film-omaggio alla commedia all'italiana. "Sono già stato a Montréal - ci ha raccontato - per girare un film con un amico che portiamo

tutti nel cuore, Leslie William Nielsen, un grande attore comico canadese, molto simpatico anche nella vita privata. Con lui ho girato sia "2001: A Space Travesty" che "Dracula: Dead and Loving It" di Mel Brooks, che rivedrò presto a Los Angeles. Molti miei films sono stati distribuiti all'estero e ho fans un po' dappertutto. Poi in Canada vengo sempre molto volentieri: mi è sempre piaciuto il calore e l'affetto del pubblico italo-canadese. Il mio stile comico nasce dal cabaret. Poi sono sicuramente rimasto molto influenzato dalla commedia di Totò, Peppino De Filippo, Sordi, Tognazzi e Gassman: vedendo da ragazzo i loro film, ho assorbito i personaggi dell'Italia che rinasceva nel dopo-guerra. Anche in "Un maresciallo in gondola" si vede chiaramente il mio omaggio ad attori come De Sica e a Totò". (V.G.)

L'italo-quebecchese Flip alle Francofolie



Papà di Cattolica Eraclea, Francesco Mormina è cresciuto a Saint-Léonard dove ha scoperto e coltivato la passione per il genere rap

MONTREAL - "Ancora non ci credo: forse me ne renderò conto 5 minuti prima di salire sul palco", ha detto il 13 giugno scorso a Félix Lacerte Gauthier del giornale 'Metro'. In queste parole c'è tutta l'incredulità, la semplicità e la passione per la musica di **Francesco Mormina**, 32 anni, il rapper italo-quebecchese - papà siciliano (di Cattolica Eraclea) - che martedì 18, alle 23, si esibirà alle Francofolie di Montréal. Un sogno che si avvera, dopo l'esibizione nel 2015 al Club Soda ed i successi su YouTube et Spotify di brani già cult come "Star de téléphone", "Dans ma paume" e "We Know". Il successo di Francesco - in arte Flip - viene da lontano. Aveva 12 anni quando ha scritto i primi testi, ispirandosi a Notorious B.I.G. e Jay-Z. "A furia di ascoltarli mi è venuta voglia di scrivere, è stato naturale. Prima di diventare degli artisti, siamo dei fan". La musica per Francesco è stato sempre un grande passatempo, una via di fuga dalla routine. Fino agli inizi del 2018, quando ha preso parte agli album BBT Wreck-Hurdz,

un'etichetta discografica co-fondata da Ruffneck. Un produttore che poi è diventato non solo un amico, ma il suo mentore. Ed è stato lui a consigliarli di cantare in francese: "Mi si è aperto un nuovo mondo". Sempre grazie a Ruffneck, Flip ha migliorato la tecnica vocale: "Mi ha aiutato ad esplorare aspetti della mia musica che ignoravo e, più di ogni altra cosa, mi ha aiutato a trovare la mia voce". Se a livello musicale Flip si è ispirato al rapper Lil Wayne, per via dell'originalità della sue 'punchline' (frasi shock) e per il modo in cui interagisce con l'Auto-Tune (un software di correzione del tono) nei suoi brani, per i testi ha trovato terra feconda nei libri che ha letto, da Dan Brown a Stephen King: "È leggendo che stimoliamo la nostra creatività". Dopo aver pubblicato il singolo "Dans ma paume" a maggio, ora Flip sta lavorando al suo album, che si augura di lanciare verso la fine dell'anno. Nel frattempo, collabora anche con Ruffneck, con cui ha inciso la canzone "Ride or Die". "La cosa più eccitante è tutto quello che succederà dopo le Francofolie, ma preferisco non pensarci e fare un passo alla volta", ha concluso. Francesco è umile ma, se il buongiorno si vede dal mattino, è già sulla strada del successo. E poi nelle sue vene scorre sangue italiano. E buon sangue non mente...

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077

Signor Franco
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE

Portes.....
Fenêtres..
Solarium..

SERVICE

15 Ans de Garantie PROFESSIONNEL

PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

COUVREUR G.P. INC.

40
ANS D'EXPÉRIENCE

Residenziale, Commerciale e Industriale

R.B.Q. 8299-4377-33



514 912-3115

BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456

www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com



CLICCA
MI PIACE

SULLA
PAGINA FACEBOOK

Cittadino
Canadese

CITTADINO SPORTIVO

Qualificazioni Euro 2020

Italia-Bosnia 2-1

Insigne e Verratti regalano agli azzurri il quarto successo di fila

TORINO - L'Italia di Mancini rimonta anche l'avversario più non conosce soste. Piega in temibile, la Bosnia, ottiene la



quarta vittoria consecutiva nel proprio girone di qualificazione (quinta compresa l'amichevole con gli Usa) e viaggia a vele spiegate verso Euro 2020. E' stata una vittoria sofferta me, per questo, ancora più

bella. Gli azzurri non hanno fornito la loro miglior prestazione sul piano del gioco ma hanno sfoderato un grande carattere, a dimostrazione di un gruppo che sta via via sempre più maturando.

Euro Under 21

Italia-Spagna 3-1

Doppio Chiesa e Pellegrini, esordio super degli Azzurrini

BOLOGNA - Allo stadio Dall'Ara di Bologna, l'Italia ha battuto 3-1 la Spagna nella partita di esordio degli azzurrini agli Europei Under 21, che si disputano nel BelPaese. Furie Rosse in vantaggio al 9' con un gol di Ceballos, del Real Madrid. Pareggio e raddoppio di Federico Chiesa al 36' e al 64'. All'82' il terzo sigillo azzurro con Pellegrini su rigore assegnato col Var.

Ai Raptors il primo titolo Nba

TORONTO, (Adnkronos) - I Toronto Raptors hanno vinto il loro primo storico titolo NBA di basket, detronizzando i Golden State Warriors, titolari in carica. I Raptors conquistano il loro primo titolo superando ad Oakland i due volte campioni uscenti per 114-110 in gara sei, chiudendo la serie della finale sul 4-2. Match sempre aperto

che è stato deciso negli ultimi secondi. Buona gara di Kawhi Leonard anche se non è stata la sua miglior prestazione con 22 punti a referto, meglio sono andati in questa ultima sfida Kyle Lowry e Pascal Siakam entrambi con 26 punti all'attivo e Fred VanVleet, anche lui con 22 punti uscendo dalla panchina. C'è anche un po' di



Italia in questo titolo, visto che in panchina tra gli assistenti c'è anche Sergio Scariolo, che vince così il suo primo anello Nba. Gara non superlativa da parte di Golden State ma anche molta sfortuna visto che dopo il duro ko di Kevin Durant, ha dovuto rinunciare anche a Klay Thompson che si è infortunato al ginocchio alla

fine del terzo quarto, lasciando il campo quando aveva 30 punti a referto. Non è bastato Andre Iguodala con i suoi 22 punti e la tripla doppia di Draymond Green (11 punti, 19 rimbalzi e 13 assist) e i 21 punti di Steph Curry, a risolvere le sorti della sfida che vede i canadesi gioire per la prima volta.

Serie C, Trapani promosso in B

Piacenza battuto per 2-0

È festa grande per il Trapani, che torna in Serie B dopo due anni dalla dolorosa retrocessione del 2017. I siciliani si sono imposti per 2-0 sul Piacenza, grazie al gol segnato al 21' del primo tempo dal francese Nzola e al raddoppio di Taugourdeau nel finale. Allo stadio Provinciale di Trapani è stato quindi assegnato l'ultimo posto disponibile per il campionato di Serie B 2019/2020, raggiungendo Virtus Entella, Pordenone e Juve Stabia in Serie B, nell'atto conclusivo della stagione di Serie C.

Serie A | Colpi in panchina

Dopo Antonio Conte all'Inter, domenica scorsa è arrivata un'altra ufficialità: l'erede di Massimiliano Allegri sulla panchina della Juventus sarà Maurizio Sarri. Il club bianconero lo ha comunicato sul proprio sito dando il benvenuto al nuovo tecnico, che ha firmato un contratto triennale fino al 2022. Anche il Chelsea ha ufficializzato il passaggio con una nota sul suo sito.

SABLAGE DE PLANCHERS SANDING FLOORS



Installation de bois franc

MIRANDA - 514-272-0519

Playoff NHL

Stanley Cup a St. Louis



A gennaio erano la peggior squadra della Lega, ora il trionfo per la prima volta nella storia: Boston ko in gara-7

Una lunga attesa per una gioia immensa. Dopo 51 stagioni nella National Hockey League, i St. Louis Blues conquistano la prima Stanley Cup della loro storia. Al termine di una lunga sfida contro i Boston Bruins, giunta alla faticosa gara-7, è stata la franchigia del Missouri a festeggiare la conquista del prestigioso trofeo dell'hockey su ghiaccio nordamericano. Davanti ai 17.565 del TD Garden i Blues siglano la decima vittoria in trasferta in questa post-season piazzando un convincente 4-1. Doppio vantaggio nel primo periodo con le reti di O'Reilly e di capitano Pietrangelo, poi i gol di Schenn e Sanford nella terza frazione prima dell'unico gol dei Bruins a firma di Grzelczyk. Poi i secondi finali, i caschi e i bastoni al cielo per festeggiare un vero e proprio trionfo.

MARIO LONGO

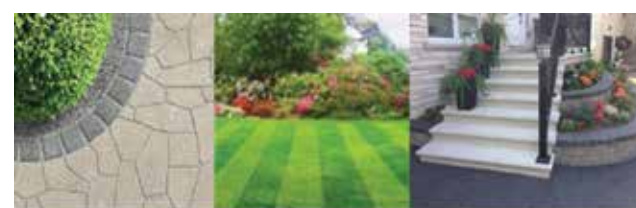
COURTIER IMMOBILIER

514 817-8246

mariolongo55@hotmail.com

DA 40 ANNI
AL VOSTRO SERVIZIO!

L'EXPERT
IMMOBILIER
Agence immobilière



Entretien Paysager SC

Taglio dell'erba • Sigillatura • Livellatura pavimento

Servizio professionale a prezzi abbordabili!

514-586-4233

PITTURA DI BALCONI E SCALE IN METALLO

Chiamate Antonio
514 983-9936

LO SPECIALISTA

PICCOLI ANNUNCI

514 253.2332

Fax: 514 253.6574
journal@cittadino.ca

20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢



DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ, DALLE ORE 9:00 ALLE 17:00

AFFITTASI

AFFITTASI APPARTAMENTO 3 1/2, al 2° piano, sito al 8415 9° avenue, a St-Michel, pulito, 2 balconi, grande camera da letto. A partire dal 1° luglio. Info: 514 725 0386, 514 996 0904.

ENTREPÔT DE 4,500 PIEDS CARRE avec 2 bureaux à St. Léonard et un 5 1/2 haut de duplex au 4487 rue Delage, au coin de Provencher / boul. Robert \$1,000 pour le premier juillet: 514-661-5875.

VENDESI

VENDESI 4 ELETTRODOMESTICI, alcuni mobili, salotto e sala da pranzo, 5 tende verticali di varie grandezze. Chiamare Tony al 514 494-1302.

**PICCOLLI ANNUNCI
20 PAROLE 25.00\$
CHIAMATE AL
514-253-2332**

CERCASI

CERCASI PANETTIERE con esperienza. Chiamare al 438-882-1388

Professionista non fumatore **CERCA APPARTAMENTO O CONDOMINIO 4 1/2 O 5 1/2** con parcheggio nella zona di Saint-Léonard o Anjou. Se possibile, occupazione immediata. Info: 514 346-2300.

CERCASI ASSISTENTE GENERALE a tempo parziale in un negozio di formaggi e specialità italiane. Inviare CV a: labaiadei@bellnet.ca

CACCIATORE SERIO ALLA RICERCA DI FUCILI Binelli e Beretta. 514 726-2589

ADDETTO ALLA MANUTENZIONE (Montréal) responsabile per varie riparazioni e lavori di installazione. Patente di guida richiesta. Magazziniere (per Montréal) responsabile della preparazione degli ordini al deposito. cv@ciot.com, fax 514-382-5990.

OFFRESI

Italiano **ESEGUE LAVORI GENERALI DI COSTRUZIONE**. Per ulteriori informazioni, chiamate al 514 576-0660

ITALIANO TUTTOFARE con esperienza esegue lavori di ristrutturazione interna ed esterna, pittura, ceramica, cemento e rifiniture. Installazione porte, finestre, rampe, balconi, manutenzione e riparazioni generali. Massima disponibilità e serietà. Info: 514 431-9161.

VARIE

Professore Sehroudara, MEDIUM VOYANT, parla francese e inglese. Pagamenti dopo i risultati. Soluzioni per tutti i vostri problemi di amore, affetti, fedeltà, esami. In ufficio o a domicilio. 7 giorni su 7 per appuntamento. Info: +1 438 686 4652 (anche whatsapp) e daraserou@gmail.com



514 393-1133

Medium Maestro



Specialista per il ritorno della persona amata e per la cancellazione rapida del malocchio. Parla francese e inglese

438 368.7266

MR. SADIMA

Medium Veggente
Guaritore Spirituale

Specialista in scienze occulte, amore, lavoro, famiglia e giustizia: protezione completa. Non ci sono problemi senza soluzioni. Risultato rapido e discrezione garantita al 100%.

438 225-5099

Voyancesadima.wixsite.com/marabout

Sara Barone

SERVICE DE PHOTOGRAPHIE POUR TOUTE OCCASION

514 886.9581

sarabaronephotography@gmail.com



Preghiera alla Madonna del Perpetuo Soccorso

Spirito Santo, Tu mi illumini su tutto e mi mostri la strada per raggiungere tutti i miei ideali. Tu che mi dai il dono divino di perdonare e dimenticare il male che mi viene fatto e che sei in ogni istante della mia vita al mio fianco. Io, in questo piccolo dialogo, voglio ringraziarTi per tutto e confermare ancora una volta che mai mi separerò da Te respingendo ogni tentazione, anche le più grandi. Voglio stare con Te e con tutti i miei cari nella Tua gloria perpetua. Amen. S.F.B.

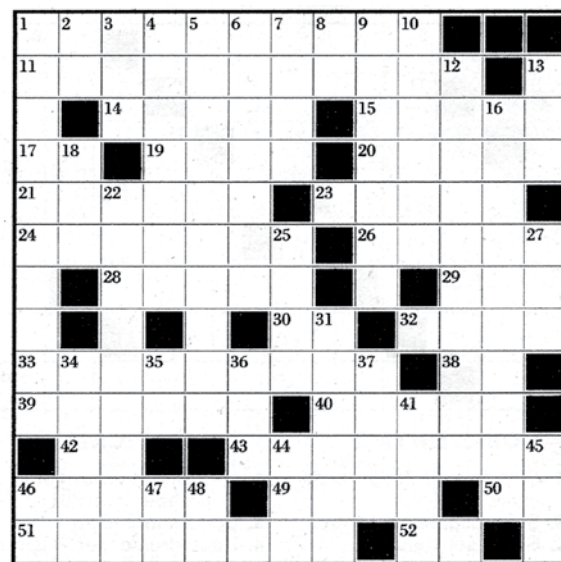


Per grazia ricevuta.

Diete questa preghiera 3 volte per 3 giorni consecutivi senza rivelare il vostro desiderio. Dopo 3 giorni il vostro desiderio sarà esaudito, non importa quanto difficile esso sia. Promettete di pubblicare questa preghiera immediatamente dopo aver ricevuto la grazia.

OUR MOTHER OF PERPETUAL HELP

PAROLE CROCIATE



ORIZZONTALI: 1. Lo è chi risparmia - 11. Un intervento del meccanico - 14. Sorreggono i ciocchi - 15. Si formano all'uscita dagli stadi - 17. Vi sbocca il Ticino - 19. A briscola vale undici - 20. Un grosso centro urbano - 21. Si fa per... tastare il terreno - 23. Gli alberi del Libano - 24. Per essa tifano molti Calabresi - 26. Non apparenti - 28. La capitale del Marocco - 29. La religione dei samurai - 30. Uno di noi due - 32. Viaggio turistico - 33. Chiudere con la ceralacca - 38. Nel mosto e nella botte - 39. Trascurabili dettagli - 40. Specie di pizzo - 42. Le consonanti in tono - 43. Perduto - 46. Società clandestine - 49. Uno spazio fabbricabile - 50. In mezzo a trenta - 51. Differiscono certi impegni - 52. Un... po' di quiete.

VERTICALI: 1. Predisporre, accingersi - 2. Il prefisso iterativo - 3. La vita... quando è grassa - 4. S'ingrossa rotolando sulla neve - 5. Montano subito in bestia - 6. Ricovero per barche - 7. Sbaragliò gli Unni - 8. La fine dei quattrini - 9. Girare a viva forza - 10. Il poema virgiliano - 12. Sorteggi... che fa il dentista - 13. Un'abitatrice dell'Olimpo - 16. Colpi di pugnaletto - 18. In quale luogo? - 22. La città con la Valle dei Templi - 25. Idonea, acconcia - 27. Una Compagnia di assicurazioni - 31. Infastidire con modi indisponenti - 34. Gioca il derby con il Milan - 35. Le scienze... senza scene - 36. I... Francesi - 37. Tra la Q e la S - 41. Lo Stato con Bassora - 44. E chi lo sa! - 45. Si riunisce nel Palazzo di Vetro - 46. Iniziali di Penn - 47. La Turchia - 48. Sono diverse nel tetto.



**SOLUZIONI
PAROLE CROCIATE**

12 GIUGNO



SEGUITECI
ANCHE ON LINE

cittadino.ca



L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 17 a domenica 23 giugno



Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile
ARIE - Fino a mercoledì pomeriggio, meglio procrastinare decisioni importanti e stare attenti a non esacerbare alcune dinamiche, domestiche o professionali. Nella parte centrale di settimana, potrete finalmente sentirvi meno condizionati da obblighi, doveri, convenevoli di rito e dedicarvi alle vostre attività preferite: correre col vento nei capelli, ridere a crepapelle con gli amici, viaggiare. Nel week-end, dovrete però ripassare l'arte della diplomazia, della delicatezza, della dolcezza. Vi farà davvero molto bene



Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio
TORO - Idee a profusione e grandi progetti per il futuro vi baleneranno davanti agli occhi per tutto lunedì, quando riuscirete anche a superare qualche remora. Martedì e mercoledì, potrete contare su ulteriori soddisfazioni, recuperando un ruolo centrale, nel lavoro e nelle relazioni. Vi sentirete motivati e decisi, pronti a valorizzare il vostro operato. Molto buone le prospettive per eventuali studi o colloqui. Venerdì e sabato, la Luna in quadratura potrà essere disturbante, ma anche stimolante. Domenica splendida!



Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno
GEMELLI - I transiti principali del mese sono improntati all'impegno continuativo e all'ampliamento delle qualità empatiche e lungimiranti, così come la Luna in Capricorno, che colorerà la prima parte della settimana di una certa attitudine ad approfondire, costruire, progettare. Potreste magari sentirvi pressati, ma ricordatevi che sarà per il vostro bene. Ampie schiarite tra venerdì e sabato, quando potrete finalmente svolazzare, flirtare, socializzare. Domenica, non cercate di sezionare le emozioni: vivetele con fiducia.



Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio
CANCRO - Se è vero che i primi due giorni potreste incorrere in atteggiamenti di chiusura o difensivi, è altrettanto vero che Mercurio e Marte nel segno vi forniranno spunti, tenacia e una grande lucidità, qualità che vi permetteranno di superare temporanei ostacoli per avvicinarvi a qualcosa di più solido, remunerativo, che vi renderà orgogliosi delle vostre capacità. Se venerdì e sabato mattina sarete imprevedibili, il tempo restante sarà tempo di grandissima qualità, dove lasciar correre libere le emozioni e le sintonie.



Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto
LEONE - Anche questo inizio di settimana potrà ridimensionare alcune ambizioni, riportandovi coi piedi ben saldi a terra, anche e soprattutto se vorrete essere davvero all'altezza dei vostri progetti. Lavorerete sodo, dunque. Tra giovedì e sabato mattina, potreste non accettare di buon grado un repentino cambio di programma professionale o qualche difficoltà con un partner che potreste percepire come assente o distaccato. Domenica non sarà al fulmicotone, ma saprà riportare alla ribalta i sentimenti, il cuore, le emozioni.



Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre
VERGINE - Lunedì, evitate di esacerbare possibili conflitti familiari. Non prestate il fianco a provocazioni e non prendete decisioni impulsive. Già dal pomeriggio e fino a tutto mercoledì, recupererete le linee guida essenziali, trovando anche spazio per avances erotico-sentimentali. Tra giovedì e sabato mattina, la Luna vi richiederà un buon grado di adattabilità ai cambiamenti, che riuscirete a gestire senza troppi problemi. Anche se la restante parte del week-end richiederà cautela nelle relazioni, non siate rinunciatari



Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre
BILANCIA - Concludete un sospiro entro lunedì, prima che un impegno familiare o una vecchia questione vi assorbano molte energie. Fino a giovedì, infatti, dovrete procedere tenendo conto esclusivamente dei dati di fatto, senza cercare di abbellire o trasfigurare la prosaica realtà. La vostra natura di persone socievoli e idealiste sarà invece fortemente sollecitata tra giovedì pomeriggio e sabato, in un tripudio di leggerezza che vi renderà molto ambiziosi, dinamici, capaci. Nella restante parte del week-end sarete riflessivi.



Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre
SCORPIONE - La prima parte di lunedì sarà ancora improntata alla dicotomia rassicuranti abitudini/ricerca di novità. Questo fermento interiore vi porterà ad essere, nelle due-tre giornate seguenti, molto concentrati sul lavoro e nella costruzione di alleanze e partnership. Tra giovedì e sabato mattina, un improvviso cambio di rotta nel comparto domestico/familiare potrà innervosirvi o (più facilmente) farvi balenare nella mente intuizioni geniali. Il pomeriggio di sabato e tutta la domenica saranno splendidi per amore ed eros.



Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembre
SAGITTARIO - Lunedì sarà protetto dalla splendida Luna nel segno, apportatrice di movimento, socialità, avventure. Ciò che dovrete necessariamente fissare lo affronterete nelle due giornate e mezzo che seguiranno, preposte alla sistemazione di affari familiari, a controlli dei conti e ai progetti per il futuro. Tra giovedì pomeriggio e sabato mattina, accoglierete con gioia la grande carica della Luna in trigono: si a contratti e contatti. Velocità di crociera: spedita. Week-end intimista e con tanta voglia di affetto e tenerezza.



Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio
CAPRICORNO - Lunedì, saprete essere ispirati, coraggiosi, motivati e motivanti nella ricerca del miglior modo di agire. Saprete comunque sognare in grande. La Luna si sposterà poi nel vostro segno da martedì a giovedì mattina, decretandovi vincitori e infondendovi una gran carica. Quindi, fino alle primissime ore del sabato, dovrete decidere se seguire un metodo collaudato per la gestione di tempo, denaro, risorse, o se accogliere l'imprevisto, o una novità. La restante parte del week-end vi regalerà tutte le sfumature dell'amore.



Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio
ACQUARIO - Utilizzate tutta l'energia che vi sentirete in circolo nella giornata di lunedì per lavorare sodo su progetti importanti e agire senza particolari limitazioni. Tra martedì e giovedì mattina, potreste infatti essere molto dinamici interiormente, senza che la cosa trapeli all'esterno (per vostra volontà). Agli altri apparirà strano, ma dal pomeriggio di giovedì a sabato mattina, tornerete ai massimi livelli di forma psicofisica. Quindi, le atmosfere si faranno più intimiste e sentimentali: ottimo per amore e relazioni.



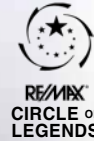
Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo
PESCI - Se lunedì vi sentirete stanchi, rallentate pure il ritmo: alcune delle cose che vi verranno richieste non saranno poi così urgenti. Martedì e mercoledì, invece, la strada non sarà magari in discesa, ma vi consentirà di procedere con maggior saldezza, anche grazie a sostegni importanti e protettivi. Sarà questo il momento in cui impegnarvi per realizzare un obiettivo. Tra giovedì e sabato mattina, sarà tempo di captare nell'etere nuove vibrazioni, creare e convogliarle in una domenica creativa, originale, preziosa.

UN'ALTRA VENDITA

VENDUTO



Con Nancy è Venduto!
Contattatemi per Comprare o Vendere
514-303-9777



RE/MAX SOLUTIONS

Agence Immobilière

ÉQUIPE **NANCY FORLINI** TEAM
 Courtier immobilier agréé

R.D.P.	LAVAL	SAINT-LÉONARD	SAINT-LÉONARD	SAINT-LÉONARD
<p>NOVITÀ SUL MERCATO</p> <p>RARO SUL MERCATO</p> <ul style="list-style-type: none"> • SPAZIOSO COTTAGE DI 5 CAMERE • ANGOLO DI STRADA, SETTORE PIACEVOLE • NUMEROSE RISTRUTTURAZIONI EFFETTUATE <p>PREZZO: 449 000 \$</p>	<p>NOVITÀ SUL MERCATO</p> <p>MAGNIFICO CONDO DI 1 031 PC</p> <ul style="list-style-type: none"> • CONCETTO ARIA APERTA MOLTO LUMINOSO • 2 CAMERE, SUPERBA CUCINA MODERNA • PARCHEGGIO ESTERNO <p>PREZZO: 199 000 \$</p>	<p>GRANDE 4PLEX DI FRONTE A UN PARCO</p> <ul style="list-style-type: none"> • SETTORE AMBITO DI ST-LÉONARD • DI FRONTE AL PARCO GIUSEPPE GARIBALDI • IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE <p>PREZZO: 929 000 \$</p>	<p>SPAZIOSO COTTAGE ALL'ANGOLO DI STRADA</p> <ul style="list-style-type: none"> • COSTRUZIONE 2001 SU TERRENO DOPPIO • RIFINITURE DI QUALITÀ, ARREDAMENTO ELEGANTE • GIARDINAGGIO ECCEZIONALE <p>PREZZO: 799 000 \$</p>	<p>MAGNIFICO 4PLEX DI 40 X 45</p> <ul style="list-style-type: none"> • PROPRIETÀ MANTENUTA CON CURA • IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE • BUONA POSIZIONE VICINO AI SERVIZI <p>PREZZO: 879 000 \$</p>
<p>SAINT-LÉONARD</p> <p>SUPERBO COTTAGE ALL'ANGOLO DI STRADA</p> <ul style="list-style-type: none"> • SPAZIOSA PROPRIETÀ DI 30 X 40 • MAGNIFICO SOLARIUM 4 STAGIONI • SALA FAMILIARE AL PIANO TERRA <p>PREZZO: 629 000 \$</p>	<p>VENDUTO</p> <p>VENDUTO</p> <p>VENDUTO</p>	<p>VENDUTO</p> <p>VENDUTO</p> <p>VENDUTO</p>	<p>SAINT-LÉONARD</p> <p>POSIZIONE, POSIZIONE!!</p> <ul style="list-style-type: none"> • SUPERBO 4PLEX DI FRONTE AL PARCO COUBERTIN • PROPRIETÀ IN OTTIMA CONDIZIONE • IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE <p>PREZZO: 879 000 \$</p>	
<p>MONTREAL-NORD</p> <p>INDIRIZZO DI PRESTIGIO</p> <ul style="list-style-type: none"> • PROPRIETÀ DI LUSO A BORDO ACQUA • COSTRUZIONE CON MATERIALI DI ALTA GAMMA • PISCINA INTERRATA E SPA <p>PREZZO: 1 395 000 \$</p>	<p>MONTREAL-NORD</p> <p>SUPERBO BUNGALOW RINNOVATO</p> <ul style="list-style-type: none"> • SPAZIOSO PIANO TERRA ALL'ARIA APERTA • 3+1 CAMERE DA LETTO, 2+1 BAGNI • PISCINA INTERRATA E GARAGE DOPPIO <p>PREZZO: 524 000 \$</p>	<p>R.D.P.</p> <p>OCCASIONE DA COGLIERE</p> <ul style="list-style-type: none"> • SPAZIOSO 5PLEX DI 52 X 43 • 1 X 7½ E 4 X 4½ • INTROITI ANNUALI DI 48 240\$ <p>PREZZO: 879 000 \$</p>	<p>R.D.P.</p> <p>MAGNIFICO BUNGALOW IN BUONA POSIZIONE</p> <ul style="list-style-type: none"> • PROPRIETÀ MANTENUTA CON CURA • POSSIBILITÀ INTERGENERAZIONALE • VASTO CORTILE SUL RETRO, SETTORE PIACEVOLE <p>PREZZO: 449 000 \$</p>	<p>R.D.P.</p> <p>INDIRIZZO DI PRESTIGIO</p> <ul style="list-style-type: none"> • COTTAGE DI LUSO DALLE RIFINITURE DI QUALITÀ • GRANDE TERRENO DI 11 500 PC • BEL CORTILE SUL RETRO MOLTO INTIMO <p>PREZZO: 749 000 \$</p>
<p>LAVAL</p> <p>BUNGALOW VICINO AL PARCO LAUSANNE</p> <ul style="list-style-type: none"> • PROPRIETÀ LUMINOSA IDEALE PER FAMIGLIA • QUARTIERE RICERCATO DI VIMONT • BELLO E GRANDE CORTILE SUL RETRO <p>PREZZO: 427 000 \$</p>	<p>AHUNTSIC</p> <p>SPAZIOSO COTTAGE DI 56 X 25</p> <ul style="list-style-type: none"> • ELEGANTE DIMORA ALL'ANGOLO DI STRADA • GRANDE TERRENO CON GIARDINO STILE EUROPEO • QUARTIERE AMBITO VICINO AI SERVIZI <p>PREZZO: 774 900 \$</p>	<p>LAVAL</p> <p>SUPERBO TRIPLEX ALL'ANGOLO DI STRADA</p> <ul style="list-style-type: none"> • NUMEROSE RISTRUTTURAZIONI EFFETTUATE • 1 X 7½, 1 X 5½ E 1 X 3½ • A DUE PASSI DAL BORDO ACQUA <p>PREZZO: 739 000 \$</p>	<p>ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE</p> <p>MAGNIFICO COTTAGE CON CACHET</p> <ul style="list-style-type: none"> • EX DUPLEX CONVERTITO IN COTTAGE • PAVIMENTI IN LEGNO, MODANATURE IN GESSO, SOFFITTI ALTI • VERANDA DI 2 PIANI E BEL CORTILE INTIMO <p>PREZZO: 835 000 \$</p>	<p>MERCIER/HOCHELAGA-MAISONNEUVE</p> <p>DUPLEX-SEMI COMMERCIALE IN BUONA POSIZIONE</p> <ul style="list-style-type: none"> • VASTO SPAZIO COMMERCIALE AL RDC + SOTTOSUOLO • EX RISTORANTE LIBERO ALL'ACQUISTO • 5½ AL PRIMO PIANO AFFITTATO A 800\$/MESE <p>PREZZO: 299 000 \$ +TPS/TVQ</p>

L'INSEGNA CHE VENDE!
514-303-9777 | 5355 JEAN-TALON EST

Visitate le nostre proprietà su: **NANCYFORLINI.COM**



FIDUCIA
RISPETTO
TRADIZIONE
PERENNITÀ

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

UN APPROCCIO UMANO | SCELTE GIUSTE E CONSAPEVOLI



Vi siamo vicini anche nei momenti difficili offrendovi una soluzione semplice, nel rispetto della vostra dignità.

Contattate uno dei nostri rappresentanti.

Per ulteriori informazioni, riferirsi al nostro sito web: RSFA.CA



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
COLLUMBARIIUMS - MAUSOLÉES - CRÉMATORIUM - CIMETIÈRE
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7
514 255-6444 1 844 355-6444 RSFA.CA



Langlier
Radisson